

GUIDE DE POSE SALLES DE BAINS

GUÍA DE MONTAJE - CUARTOS DE BAÑO



MOBALPA

Unique, comme vous.

Merci ! / ¡Gracias!

Chères clientes, chers clients,

Vous venez d'acheter une salle de bains Mobalpa. Nous vous remercions de votre confiance et espérons que cette nouvelle salle de bains vous apportera tout le confort et toute la satisfaction que vous en attendez.

Afin de vous aider à poser cette salle de bains, nous avons réalisé ce guide où sont réunies toutes les informations et les recommandations qui pourront vous être utiles.

L'équipe Mobalpa

/

Estimado/a cliente/a:

Acaba de comprar un cuarto de baño Mobalpa. Le agradecemos su confianza y esperamos que este nuevo cuarto de baño le aporte todo el confort y la satisfacción que espera de él.

Para ayudarle a instalar este cuarto de baño, hemos elaborado esta guía, que reúne toda la información y las recomendaciones que pueden resultarle útiles.

El equipo Mobalpa

Sommaire / Índice

Chapitres / Capítulos	Pages / Páginas
Conseils / Consejos	4
Préparation de la pose / Preparación de la instalación	6
Pose des meubles / Instalación de los muebles	9
Pose du plan de toilette / Instalación de la encimera de baño	18
Finitions / Acabados	23

1. Sécurité / Seguridad

- N'hésitez pas à demander de l'aide ou un conseil si vous n'êtes pas sûr / No dude en pedir ayuda o consejo si tiene alguna duda
- Attention à la tranche coupante du carton et du papier / Tenga cuidado con los bordes del cartón y del papel: pueden cortar
- Ne grimpez jamais sur les cartons ou les meubles, utilisez un escabeau / No se suba nunca encima de las cajas de cartón ni de los muebles; utilice una escalerilla
- Utilisez la bonne fixation murale / Utilice la fijación de pared indicada
- Effectuez des découpes en arrondi pour les plans de toilette (voir § « Plans de toilette »), sinon ils risquent de se fissurer / Corte de forma redondeada las encimeras de baño (véase § «Encimeras de baño»); de lo contrario, podrían fisurarse
- Lors de la découpe du plan de toilette en stratifié, faites attention à ne pas vous couper avec les éclats. Mettez des gants / Al cortar la encimera de baño de estratificado, tenga cuidado para no cortarse con las astillas. Póngase guantes
- Respectez la norme électrique lors de l'implantation des produits électriques / Cumpla las normas en materia de electricidad al instalar productos eléctricos

Protégez-vous : / Protégase:



2. Protection de l'environnement / Protección del medio ambiente



Nos produits bénéficient du label **NF ENVIRONNEMENT**, seul écolabel français dans l'ameublement. Si un jour vous êtes amené à mettre en déchetterie des meubles de salle de bains, prenez le temps de démonter les éléments métalliques, (charnières, coulisses, tiroirs) et les éléments plastiques (pieds, certains équipements intérieurs) pour assurer leur tri dans les filières adaptées. Les meubles sont à mettre dans la filière bois ou ameublement. /

Nuestros productos tienen el sello **NF ENVIRONNEMENT**, el único certificado ecológico francés del sector del mobiliario. Si un día tiene que llevar sus muebles de baño al vertedero, no olvide desmontar los elementos de metal (bisagras, guías, cajones) o plástico (patas, algunos accesorios interiores) para asegurarse de que se reciclen adecuadamente. Los muebles deben reciclarse como madera o mobiliario.

3. Entretien / Limpieza

- Il est recommandé d'utiliser un chiffon doux humide en microfibre sur les façades. Les frottements à sec sont à proscrire (risque de rayures). En cas de projection de produits tâchant ou particulièrement agressifs (dissolvant, Dermasray...), rincez et séchez rapidement avec un chiffon doux microfibre. / Se recomienda utilizar un paño de microfibra suave húmedo en los frentes. No frote en seco porque puede rayarlos. Si hay salpicaduras de productos que manchen o que sean especialmente agresivos (disolvente, Dermasray...), enjuague y seque rápidamente con un paño suave de microfibra.
- N'utilisez pas de détergents contenant des particules abrasives (crèmes à récurer). / No use detergentes que contengan partículas abrasivas, como las cremas abrasivas.

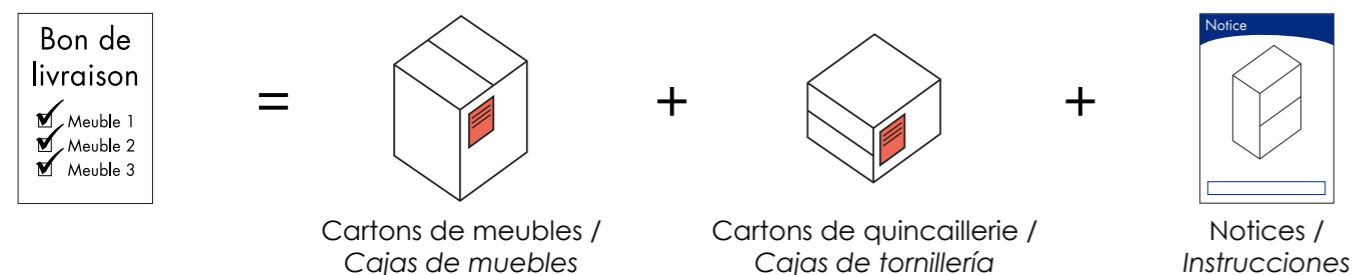
- Les étiquettes difficiles à décoller peuvent être enlevées en réchauffant l'étiquette avec un sèche-cheveux pour réactiver la colle ou en imbibant l'étiquette avec du produit à vitre ou de l'eau savonneuse quelques secondes. / Las etiquetas difíciles de quitar se pueden despegar calentándolas con un secador de pelo para reactivar el adhesivo o empapándolas con limpiacristales o agua con jabón durante unos segundos.
- Après usage, essuyez les projections d'eau à proximité des joints et zones d'assemblage. / Después del uso, seque cualquier salpicadura de agua cerca de las juntas y zonas de montaje.

Matière / Material	Taches / Manchas	Eau savonneuse / Agua y jabón	Produit à vitres / Limpiacristales	Alcool ménager / Alcohol de uso doméstico	Raviveur de stratifié / Abrillantador de estratificado	Acétone / Acetona	Essence F	Eau Ecarlate	Vinaigre blanc / Vinagre blanco
Mélaminé / Melaminado	Gras / Grasa	✓	✓		✓				
	Calcaire / Cal								✓
	Colle / Cola	✓	✓	✗	✓		✓	✓	
	Divers / Varios			✓					
Mélaminé verni / Melaminado barnizado	Gras / Grasa	✓	✓		✓	✗			
	Calcaire / Cal					✗			✓
	Colle / Cola					✗		✓	
Stratifié / Estratificado	Gras / Grasa	✓	✓		✓				
	Calcaire / Cal								✓
	Colle / Cola						✓	✓	
	Divers / Varios				✓	✓			
PET	Gras / Grasa	✓	✓		✓	✗			
	Calcaire / Cal					✗			✓
	Colle / Cola					✗		✓	
Métal laqué / Metal lacado	Gras / Grasa	✓	✓			✗			
	Calcaire / Cal					✗		✓	
Marbre de synthèse / Mármol sintético	Gras / Grasa	✓	✓						
	Calcaire / Cal								✓
	Colle / Cola						✓	✓	
	Divers / Varios				✓				
Céramique / Cerámica	Gras / Grasa	✓	✓						
	Calcaire / Cal								✓
	Colle / Cola					✓	✓	✓	
	Divers / Varios				✓	✓			
Verre / Vidrio	Gras / Grasa	✓	✓						
	Calcaire / Cal								✓
	Colle / Cola					✓	✓	✓	
	Divers / Varios				✓	✓			
Laque brillante et mate / Laca brillante y mate	Gras / Grasa	✓				✗	✗		
	Calcaire / Cal					✗	✗		✓
	Colle / Cola				✓	✗	✗	✓	
	Divers / Varios				✓	✗	✗		

✗ Ne pas utiliser / No usar
 ✓ Conseillé / Recomendado

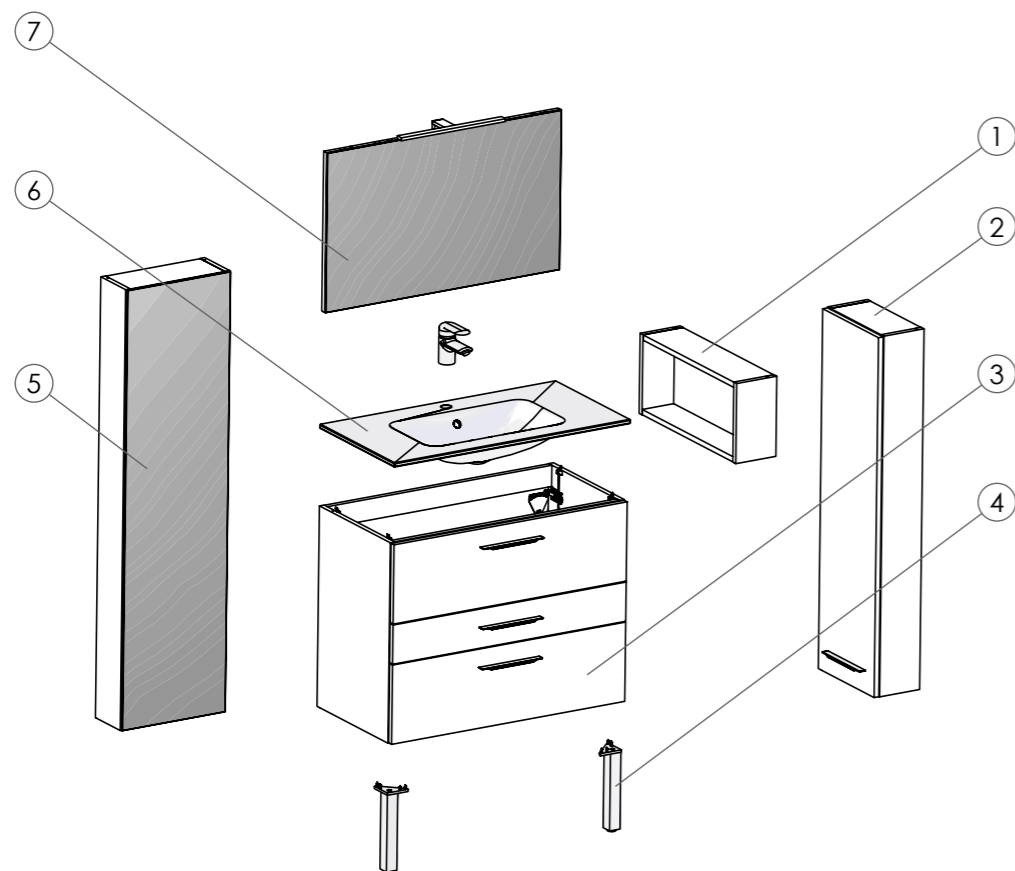
Préparation de la pose / Preparación de la instalación

1. Vérification des colis à la réception / Comprobar los paquetes al recibirlos



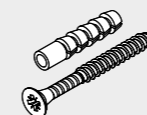
2. Glossaire / Glosario

1	Niche / Nicho	4	Pied (option) / Pata (opción)
2	Colonne / Columna	5	Colonne miroir / Columna espejo
3	Meuble bas sous vasque / Mueble bajo lavabo	6	Plan-vasque / Encimera lavabo
		7	Miroir / Espejo



Exemple d'aménagement / Ejemplo de diseño

3. Choix de la fixation murale / Elegir la fijación mural



Vis et chevilles non fournies / Tornillos y tacos no incluidos



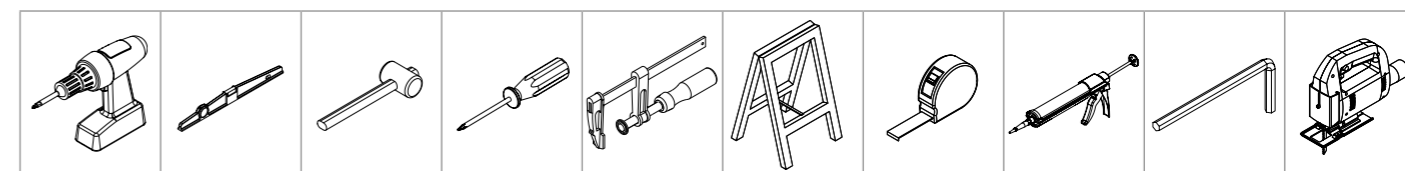
Le choix de la fixation est sous la responsabilité du monteur. / El montador es responsable de la elección de los soportes de fijación.

4. Quincaillerie fournie / Tornillería incluida

Le colis fourniture est un carton qui contient tout ou une partie des éléments suivants. La composition de ce colis dépend des meubles commandés. Prenez le temps de repérer les différents composants, ils vous serviront tout au long de la pose de votre salle de bains. / El paquete de material es una caja que contiene todos o algunos de los siguientes elementos. La composición de este paquete depende de los muebles del pedido. Tómese su tiempo para identificar los distintos componentes, que utilizará a lo largo de la instalación del cuarto de baño.

CAC_0000682	CAC_0000484	CAC_0001920	CAC_0000645	SCA_0002552	CAC_0002609	CAC_0001453	CAC_0000386	CAC_0000697	CAC_0001559
Ø4x20			Ø6x12,7					Ø3,5x15	Ø3,5x30
CAC_0002054	CAC_0000222	CAC_0000221	CAC_0000005	CAC_0000685					
				Ø4x30					

5. Outillage non fourni / Herramientas no incluidas

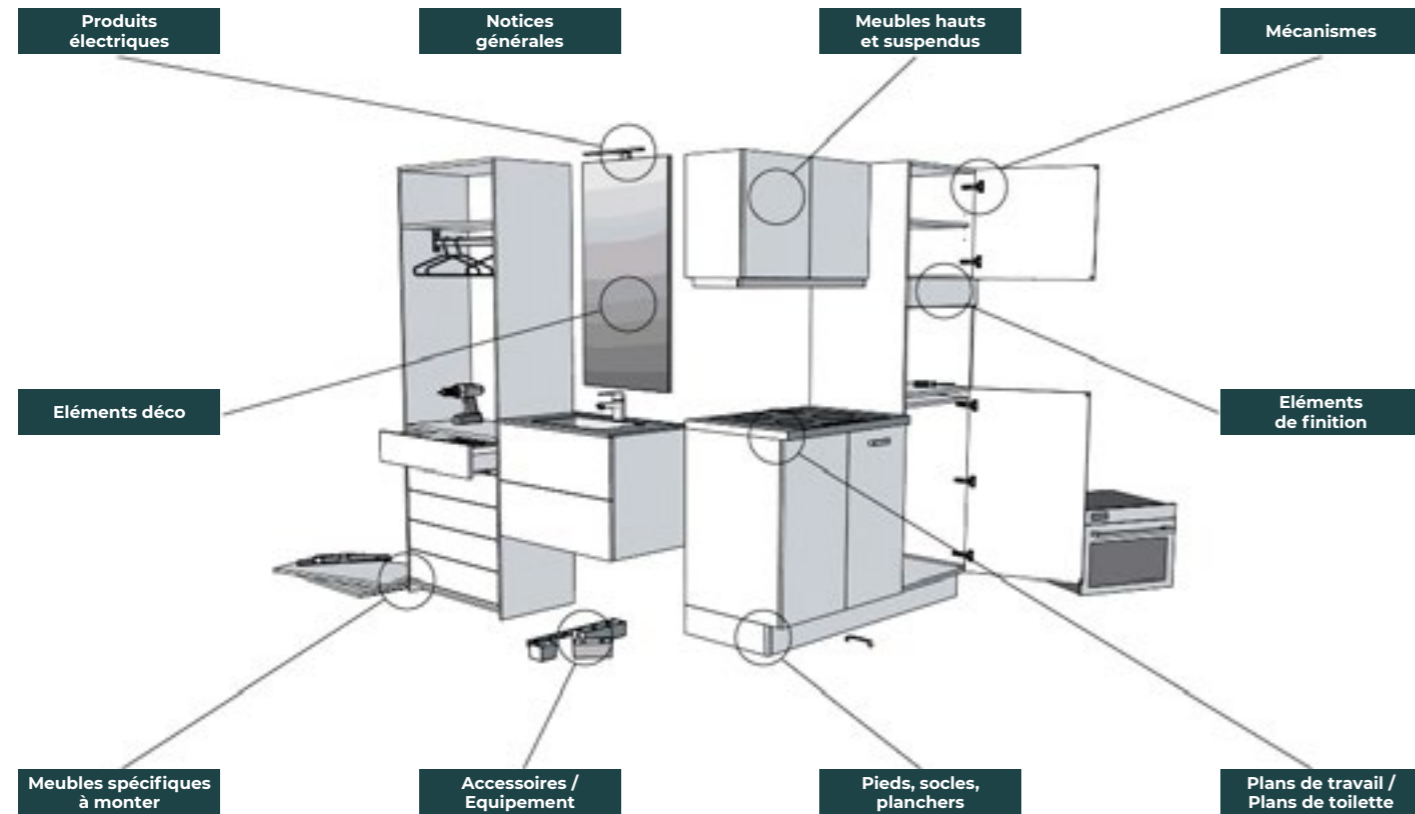


6. Les notices / Instrucciones

Pour vous aider, Mobalpa met à votre disposition 2 types de support : ce **guide de pose**, pour un guidage général de la pose de votre salle de bain et des **notices techniques**, pour des informations techniques détaillées sur des points précis. Ces 2 supports fonctionnent très bien en complément l'un de l'autre. /

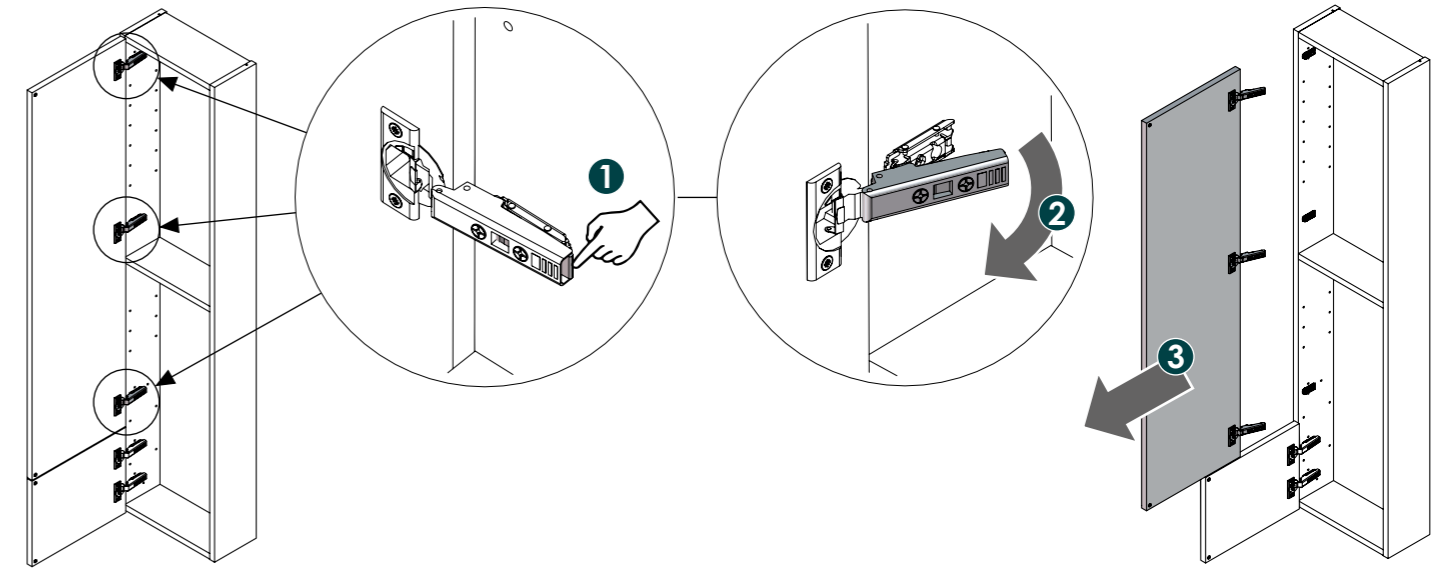
Para ayudarle, Mobalpa pone a su disposición dos tipos de soportes: este **manual de instalación**, que sirve de orientación general para la instalación del cuarto de baño, y las **fichas técnicas**, con información técnica detallada sobre puntos concretos. Estos dos materiales se complementan muy bien entre sí.

Notices disponibles sur : / Fichas disponibles en:
<https://notices.mobalpa.fr/>



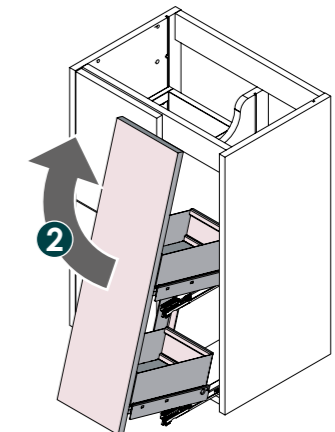
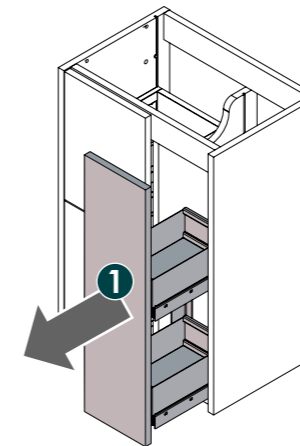
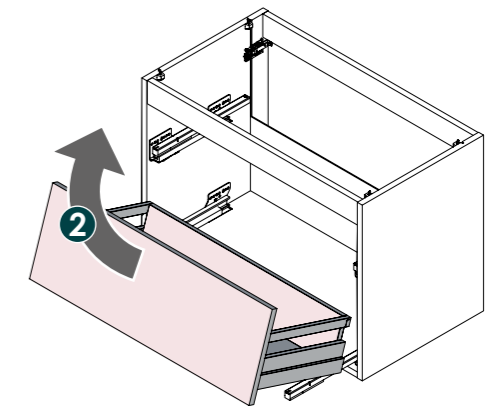
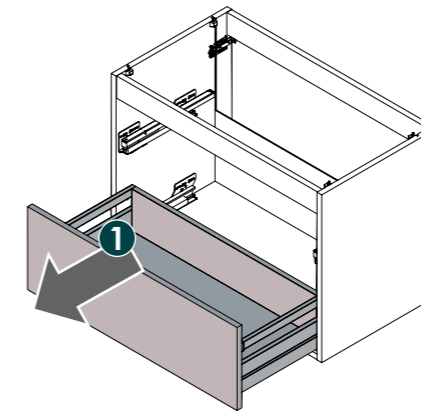
Pose des meubles / Instalación de los muebles

1. Démontage des portes et tiroirs / Desmontaje de puertas y cajones

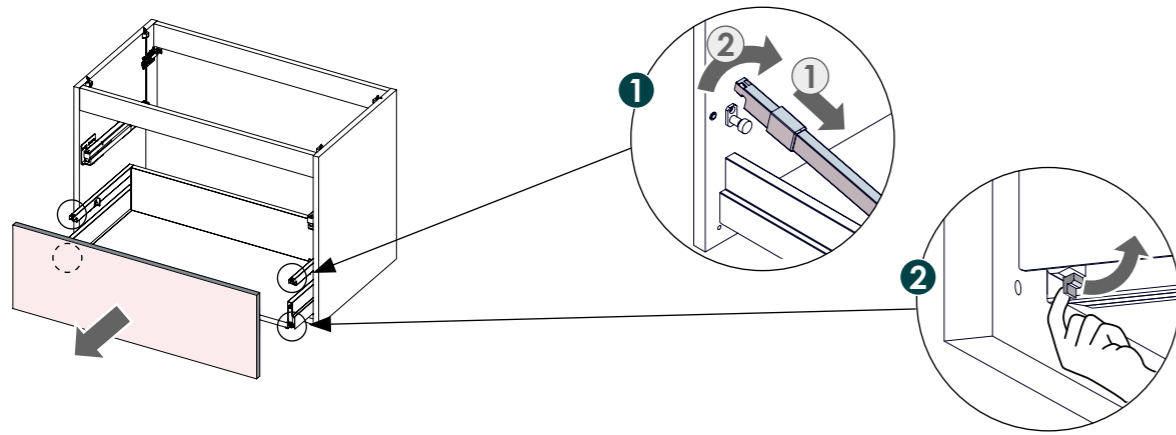


Ouvrir totalement / Abrir completamente

Soulever fermement / Levantar firmemente

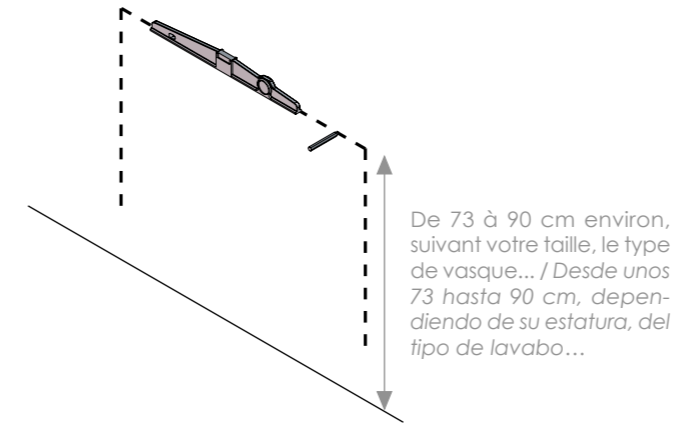


Si besoin : Démontage des façades / En caso necesario: Desmontaje de los frentes

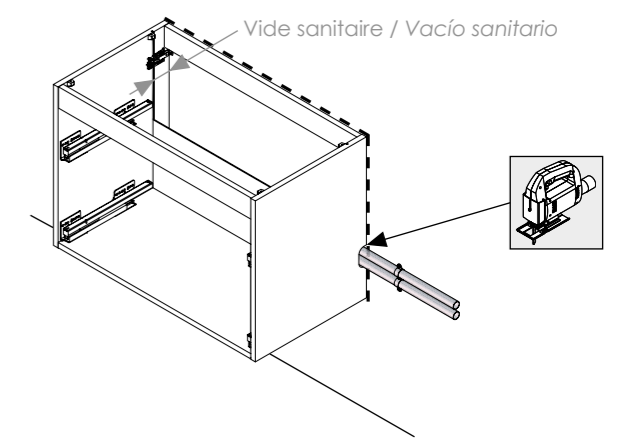


3. Préparation de la position des meubles bas / Preparación de la posición de los muebles bajos

1 Tracer la position des meubles bas / Marcar la posición de los muebles bajos

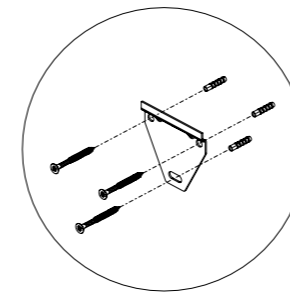


2 Si besoin, découper le vide sanitaire / Si es necesario, recorte el vacío sanitario



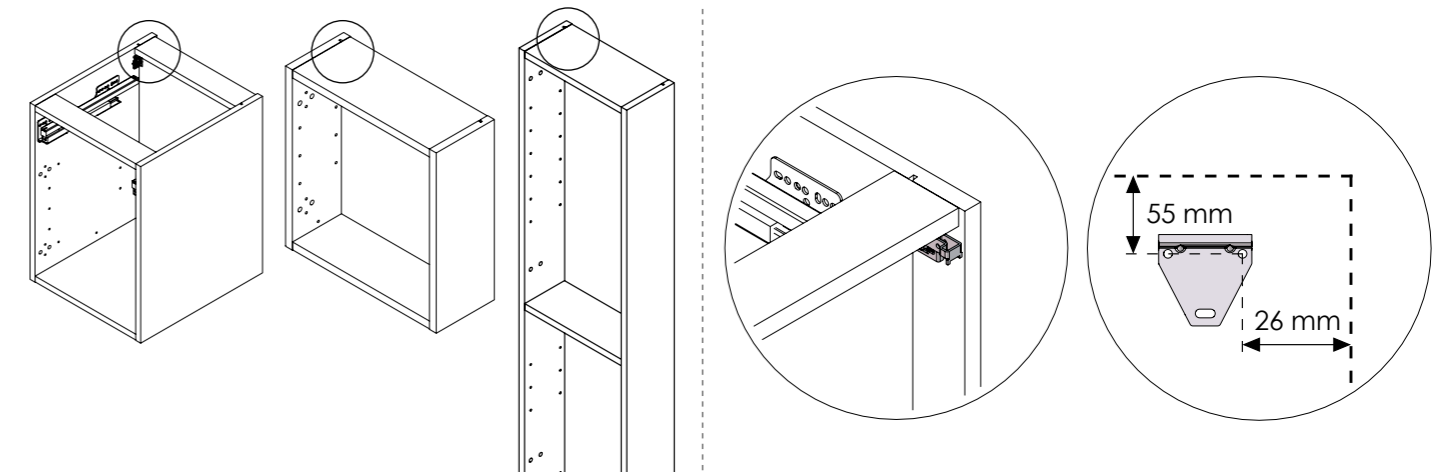
4. Fixation et réglage des meubles / Fijación y ajuste de los muebles

1

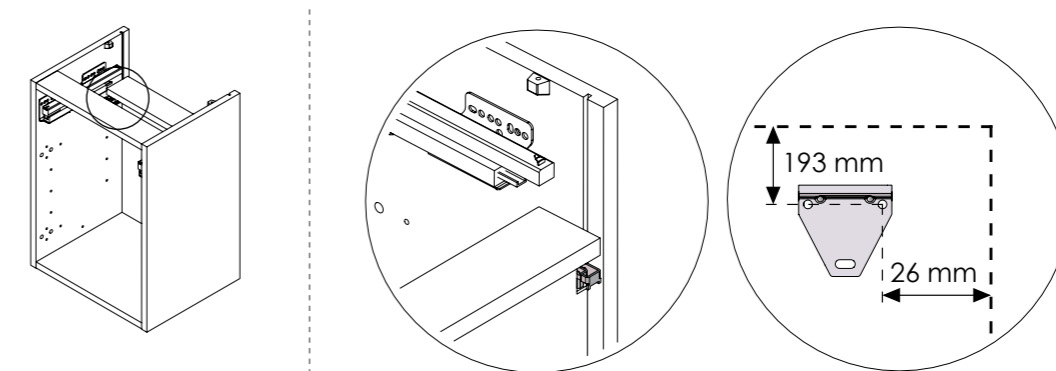


Vis et chevilles non fournies, à adapter selon le support / Los tornillos y tacos no están incluidos, deben escogerse según el tipo de soporte

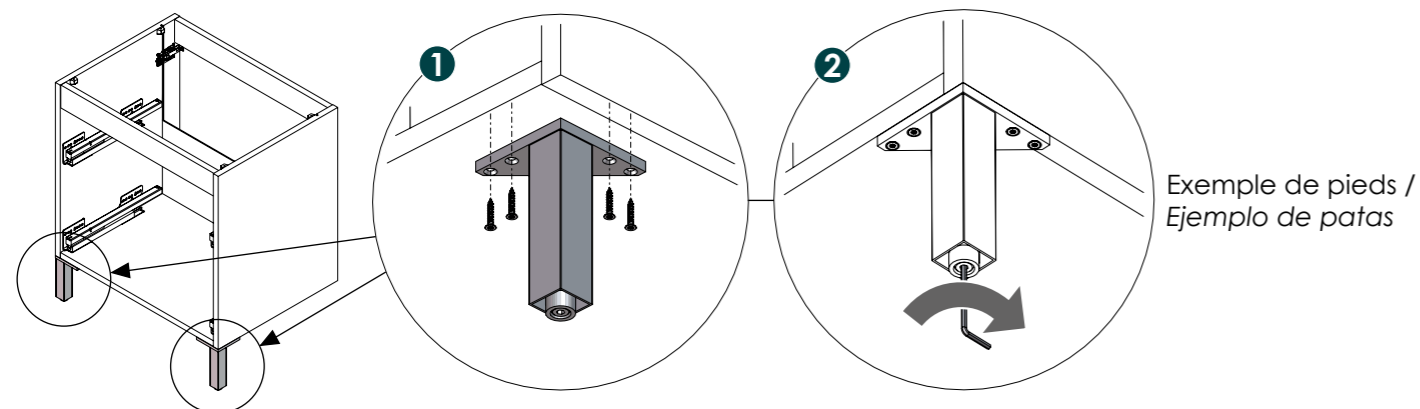
Meuble haut, commode et armoire / Mueble alto, cómoda y armario

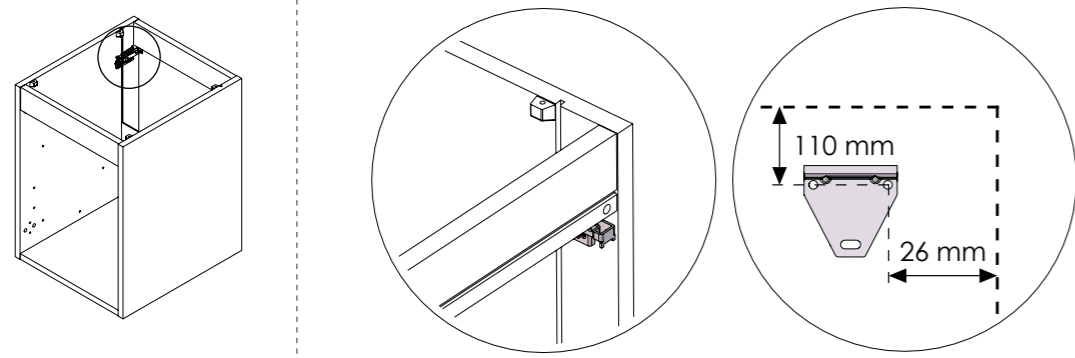


Meuble bas avec bandeau abaissé / Mueble bajo con listón rebajado

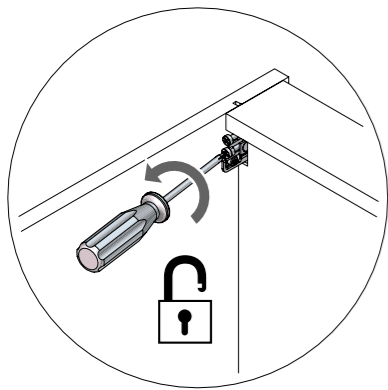


2. Si vous avez des pieds à monter / Si tiene patas que montar

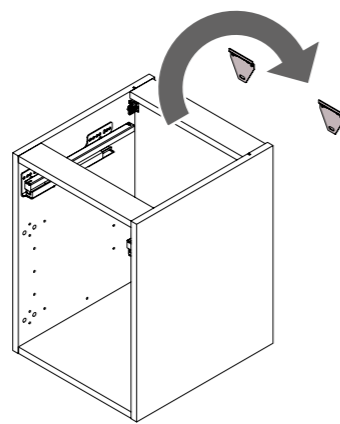




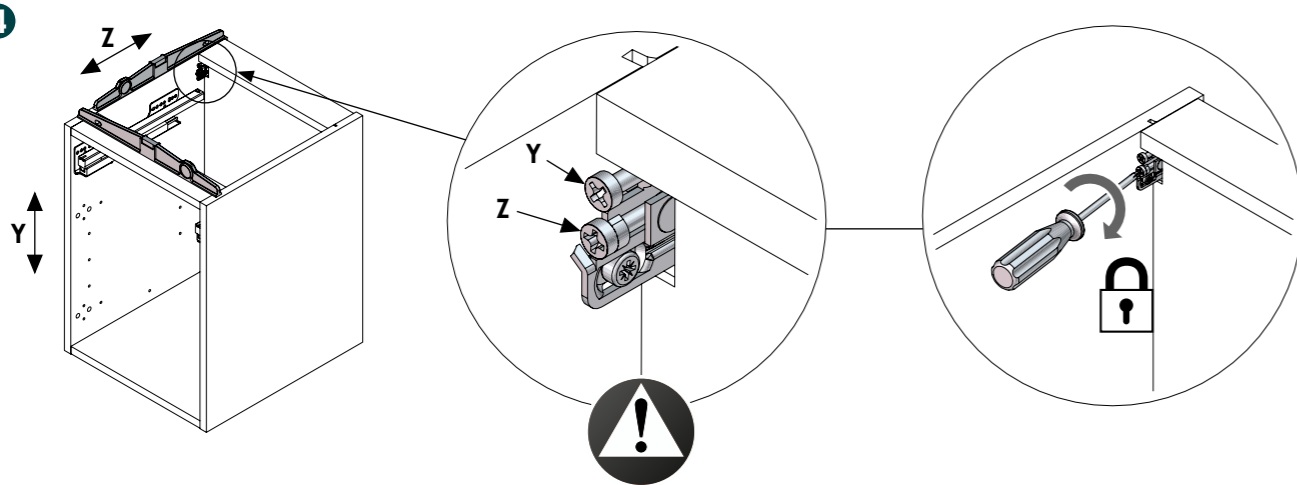
2



3



4



Plaquez le meuble au mur après le réglage /
Ajuste el mueble y péguelo contra la pared

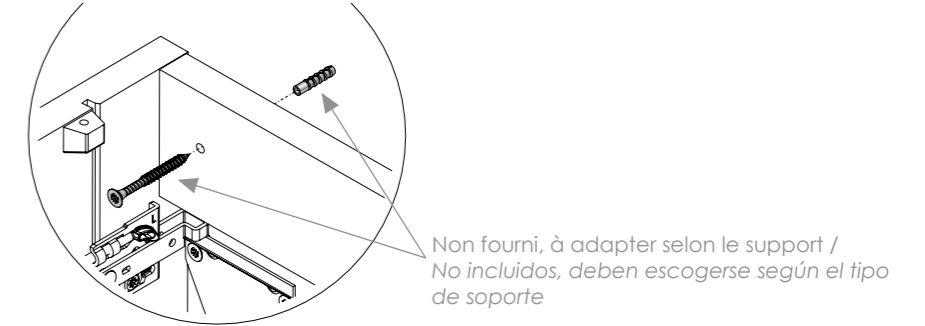
5. Bridage au mur / Sujeción a la pared



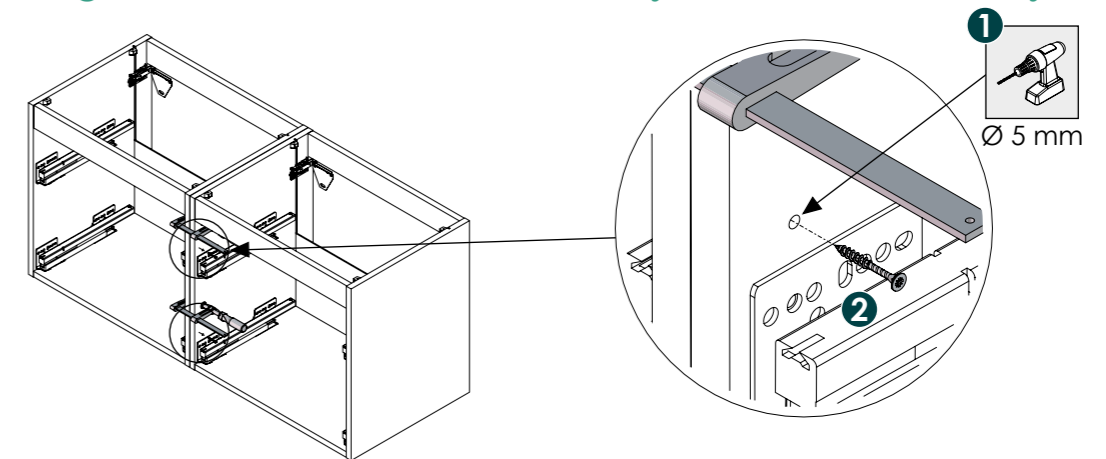
Nos meubles sont conçus pour résister aux charges indiquées dans la norme NF EN 14749 en vigueur. Cependant, selon la qualité de votre mur, vous pouvez ajouter une ou des fixations à travers le bandeau. / Nuestros muebles están diseñados para soportar las cargas indicadas en la norma NF EN 14749 vigente. Sin embargo, dependiendo de la calidad de su pared, puede añadir uno o varios elementos de fijación a través del listón.



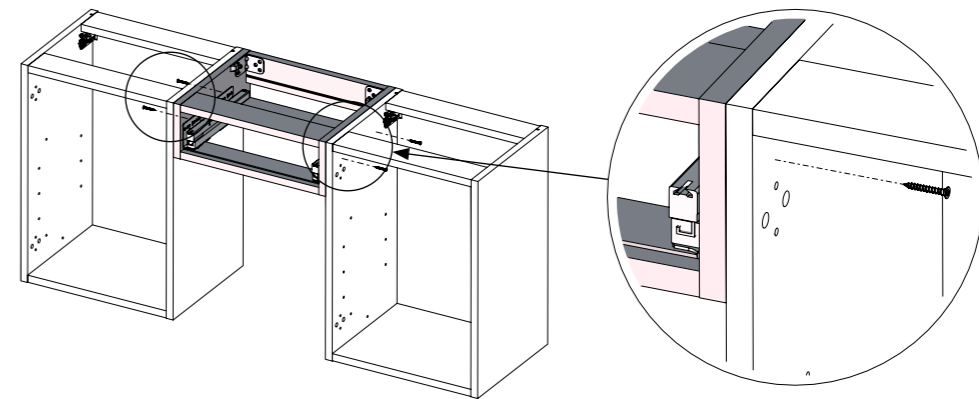
Bridage au mur obligatoire pour les meubles posés au sol sans suspensions et les meubles de hauteur 27 à 41 cm, profondeur 46 cm. / Sujeción a la pared obligatoria para los muebles instalados en el suelo sin soportes y para los muebles con una altura de 27 a 41 cm y un fondo de 46 cm.



6. Assemblage des meubles bas / Ensamblaje de los muebles bajos



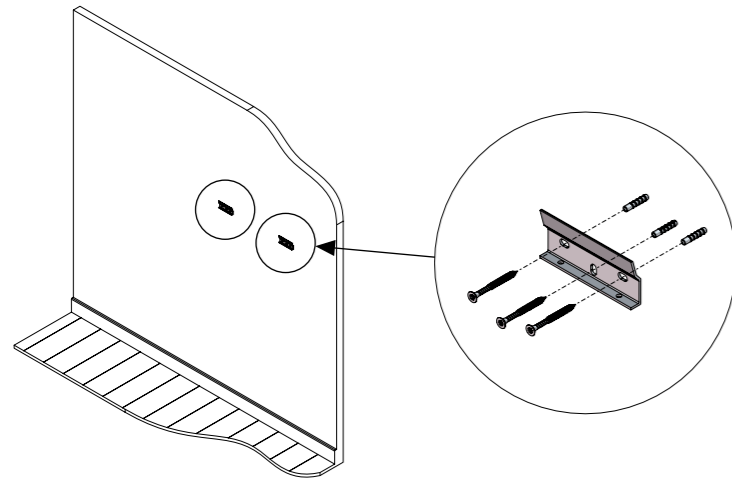
7. Tiroirs ponts / Cajones puente



N'accrochez pas de tiroir pont seul au mur. Prévoyez son implantation avec reprise de charge en 2 points (sous un meuble, entre un ou plusieurs meubles, à une console). / No cuelgue en la pared un cajón puente solo. prevea su instalación con distribución de cargas en dos puntos (bajo un mueble, entre uno o varios muebles, en una consola).

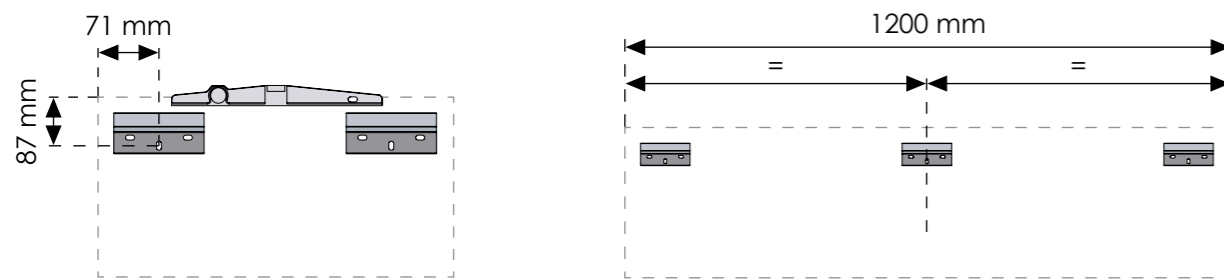
8. Niches / Nichos

1. Fixations murales / Fijaciones de pared



Vis et chevilles non fournies, à adapter selon le support / Los tornillos y tacos no están incluidos, deben escogerse según el tipo de soporte

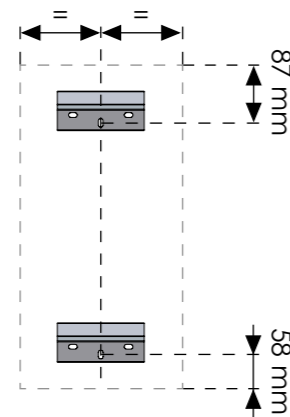
Niche horizontale / Nicho horizontal



Largeur 1200 mm : ajout d'une 3^{ème} fixation / Ancho 1200 mm: añadir una tercera fijación

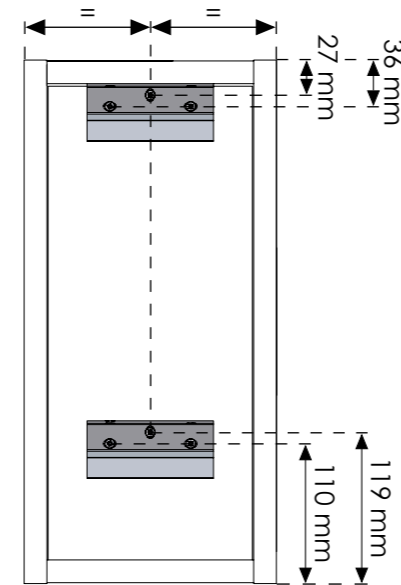


Niche verticale / Nicho vertical

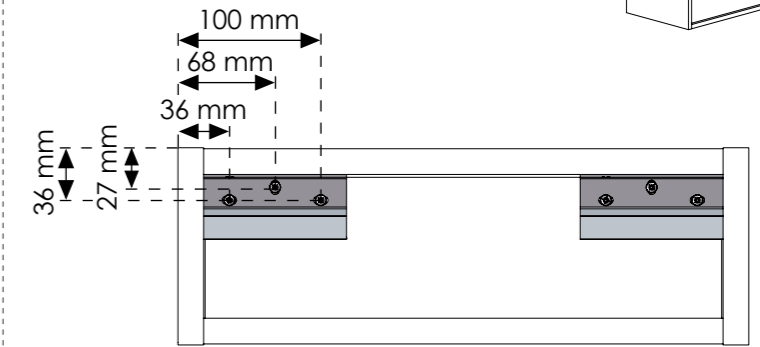


2. Fixations à la niche / Fijaciones al nicho

Niche verticale / Nicho vertical



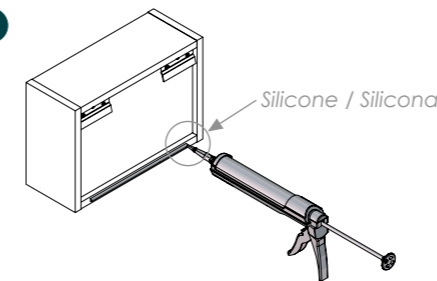
Niche horizontale / Nicho horizontal



Cas particulier : largeur 120 cm : placez une 3^{ème} fixation au milieu / Caso particular: anchura 120 cm: ponga una tercera sujeción en medio.

3. Montage au mur / Sujeción a la pared

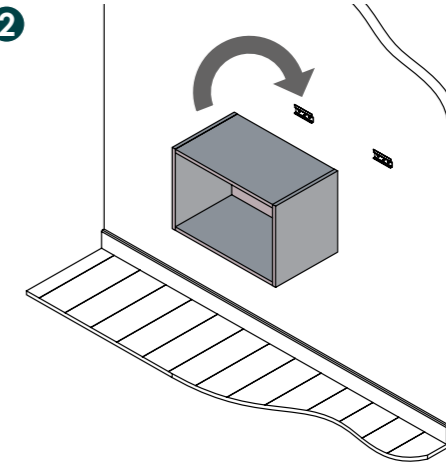
1



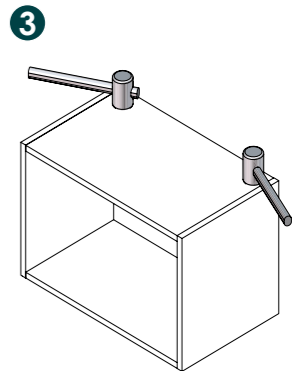
Il est impératif de poser un joint de silicone sur le chant bas, avant l'accrochage au mur. / Es obligatorio sellar con silicona el canto inferior antes de colgar el nicho de la pared



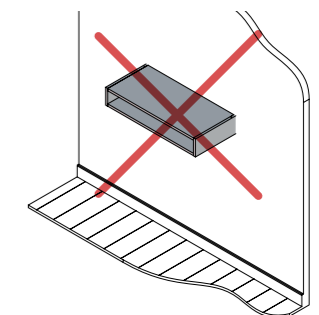
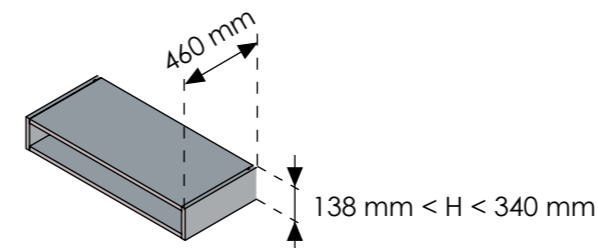
2



3



Cas particulier : Profondeur 460mm et 138mm ≤ Hauteur ≤ 340mm
Caso particular: : P = 460 mm y 138 mm ≤ H ≤ 340 mm

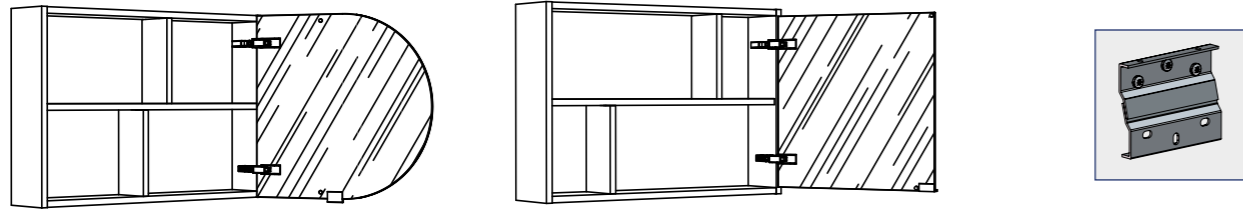


Ne pas accrocher la niche seule au mur. Prévoir son implantation avec reprise de charge en 2 points (sous un meuble, entre un ou plusieurs meubles, à une console). / No cuelgue en la pared el nicho solo. prevea su instalación con distribución de cargas en dos puntos (bajo un mueble, entre uno o varios muebles, en una consola).

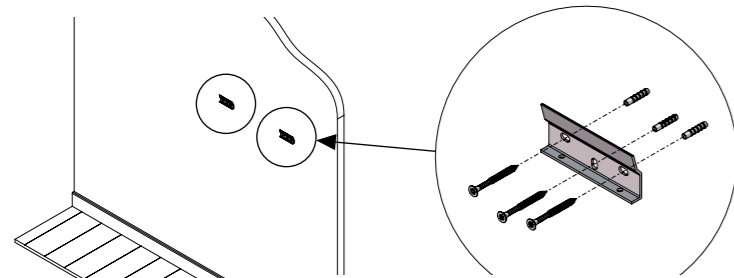


Vis non fournies. Attention à la longueur des vis, prenez bien en compte l'épaisseur de vos 2 panneaux / Tornillos no incluidos. Preste atención a la longitud de los tornillos: tenga en cuenta el grosor de los dos tableros.

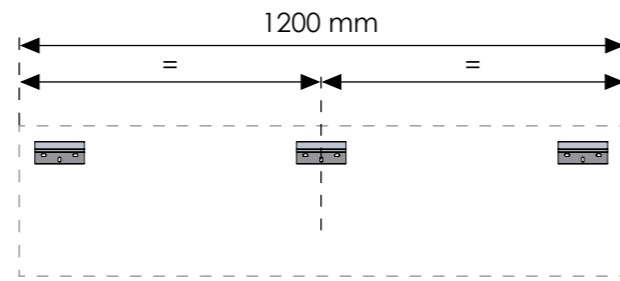
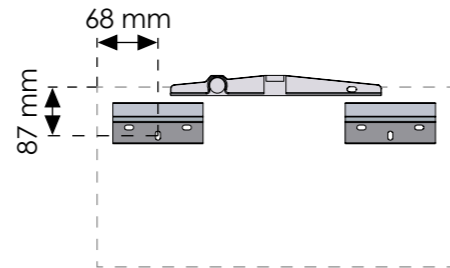
9. Cas particulier : meuble haut avec suspensions avec accroches / Caso particular: mueble alto con soportes con herrajes



1. Fixations murales / Fijaciones de pared

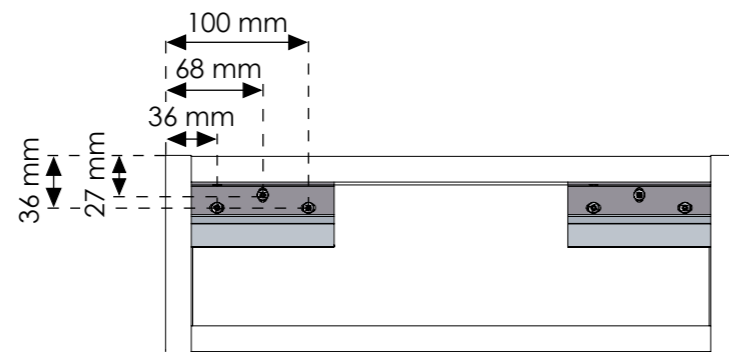
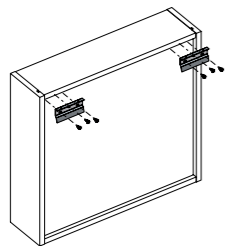


Vis non fournies, à adapter selon le support / Tornillos no incluidos, deben escogerse según el tipo de soporte

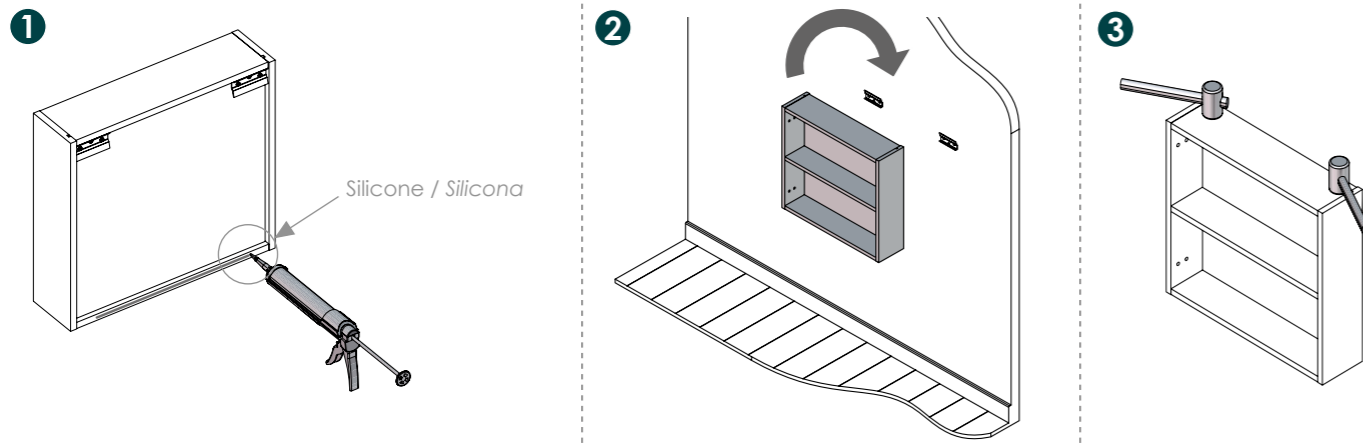


Largeur 1200 mm : ajout d'une 3^{ème} fixation / Ancho 1200 mm: añadir una tercera fijación

2. Fixations au meuble / Sujeciones al mueble



3. Montage au mur / Sujeción a la pared

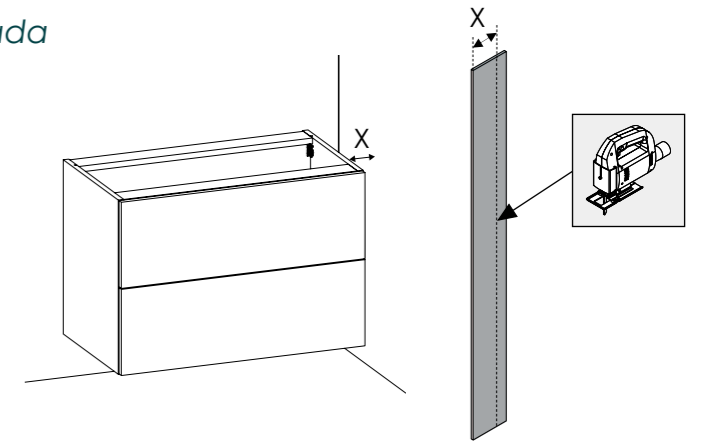


10. Assemblage des fillers linéaires / Ensamblaje de las regletas lineales

1. Découpez le filler à la bonne largeur / Recorte la regleta hasta la anchura adecuada

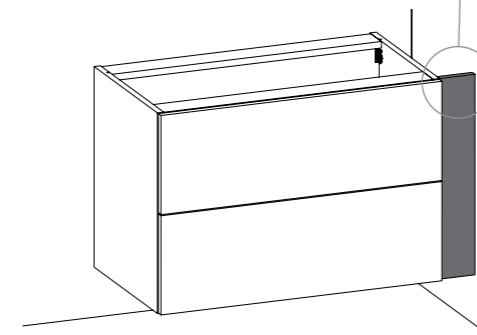
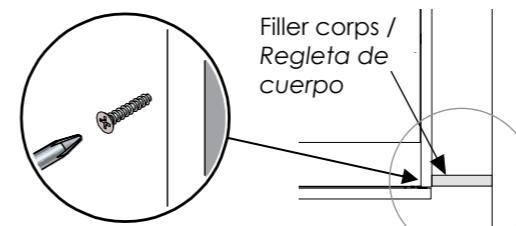


Commencez cette étape une fois que tous les meubles sont réglés et fixés entre eux et que l'ensemble est fixé au mur. / Empiece este paso cuando haya ajustado todos los muebles, los haya unido entre sí y haya sujetado todo el conjunto a la pared.

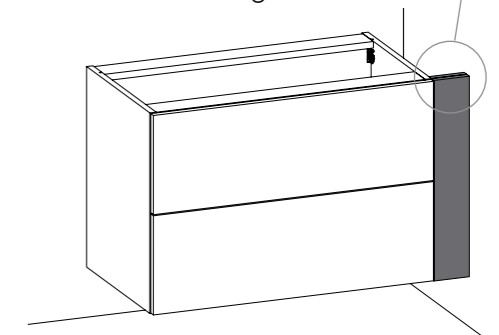
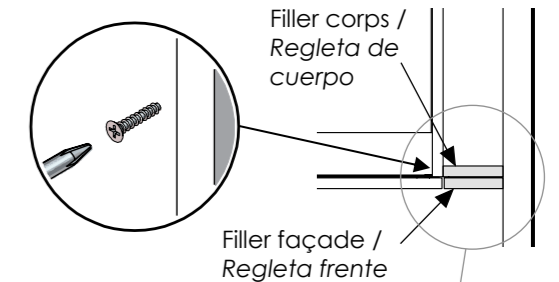


2. Installez le filler / Instale la regleta

Option 1 : Filler de corps / Opción 1: Regleta de cuerpo



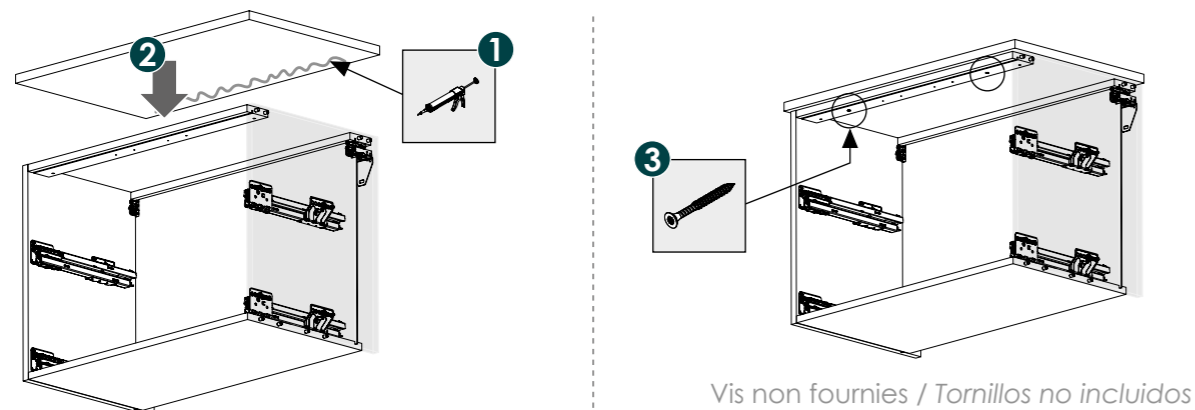
Option 2 : Filler de façade / Opción 2: Regleta de frente



Placez le filler de corps **1 mm en retrait** de l'avant du corps de meuble / Coloque la regleta de cuerpo **1 mm por detrás** de la parte delantera del cuerpo del mueble

Pose du plan de toilette / Instalación de la encimera de baño

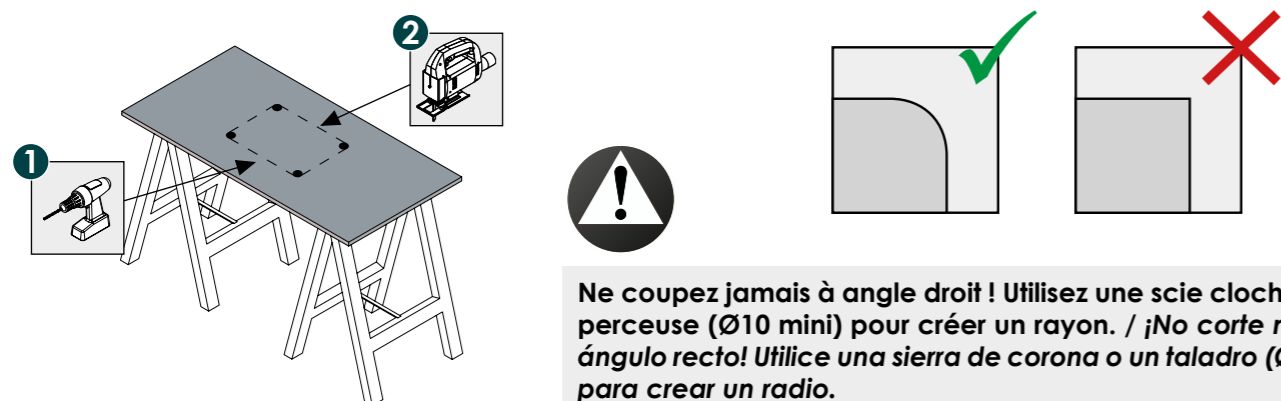
1. Pose sur un meuble bas standard / Instalación en un mueble bajo estándar



Vis non fournies / Tornillos no incluidos

2. Pose sur un meuble bas sous vasque / Instalación en un mueble bajo lavabo

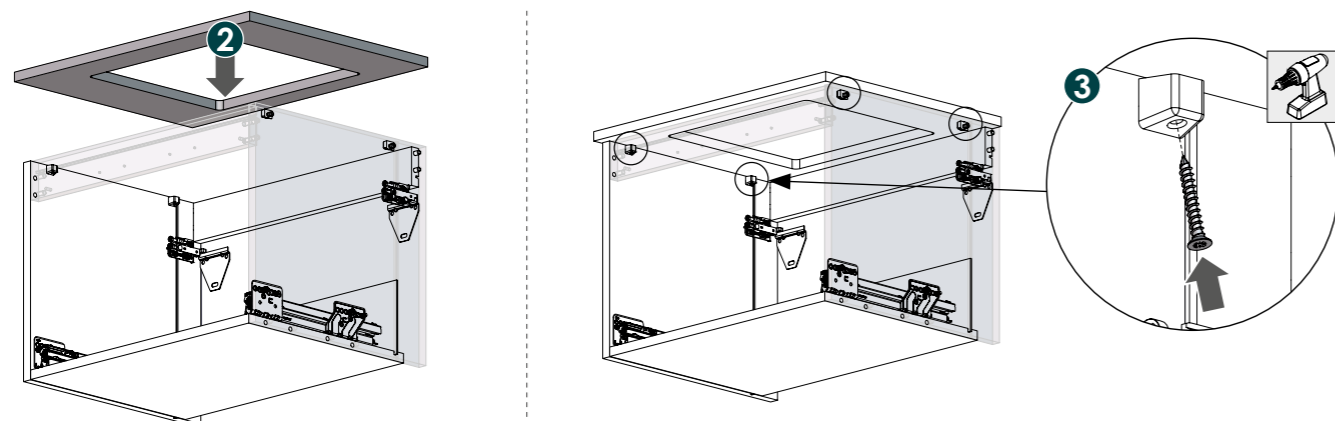
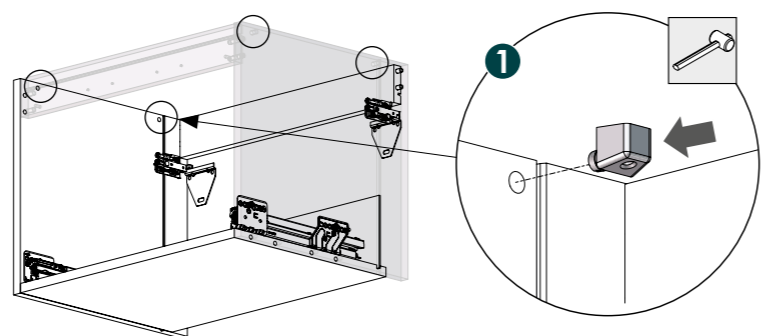
1. Découpe du plan de toilette / Recorte de la encimera de baño



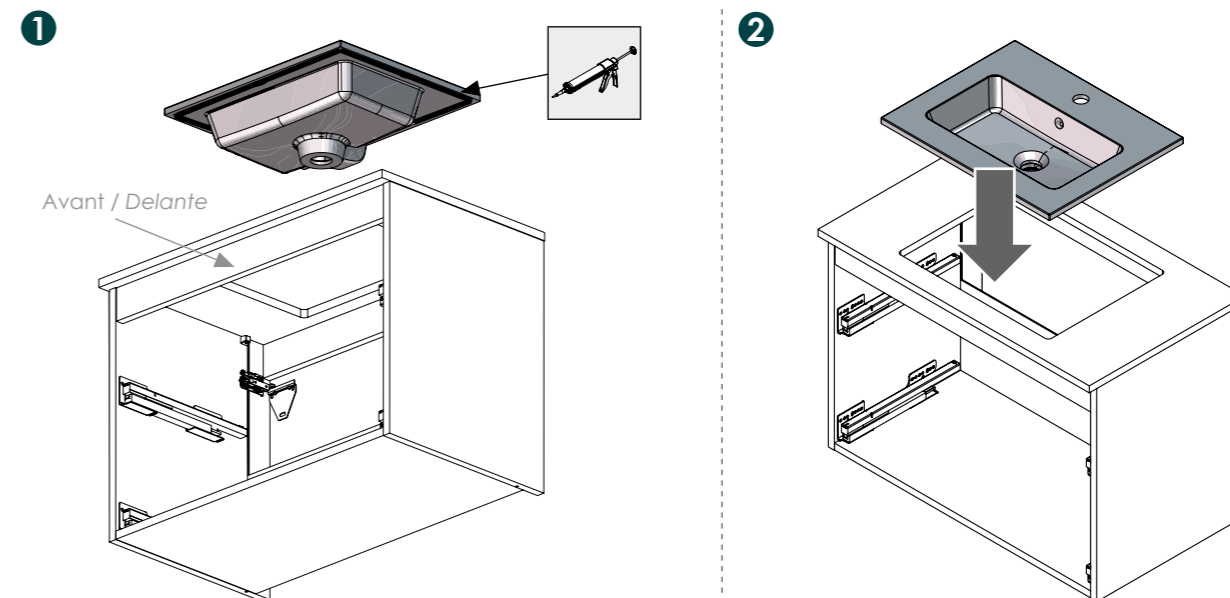
Ne coupez jamais à angle droit ! Utilisez une scie cloche ou une perceuse (Ø10 mini) pour créer un rayon. / ¡No corte nunca en ángulo recto! Utilice una sierra de corona o un taladro (Ø10 mín.) para crear un radio.

2. Vissage du plan de toilette / Atornillar la encimera de baño

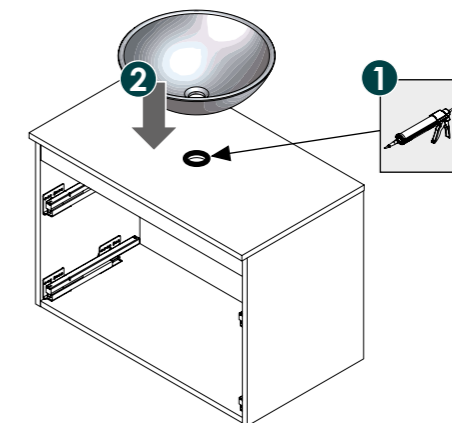
Utilisez les assembleurs Corus uniquement pour fixer des plans en bois (mélaminé, stratifié, etc) / Utilice los tornillos de ajuste Corus únicamente para fijar encimeras de madera (melamina, estratificado, etc.)



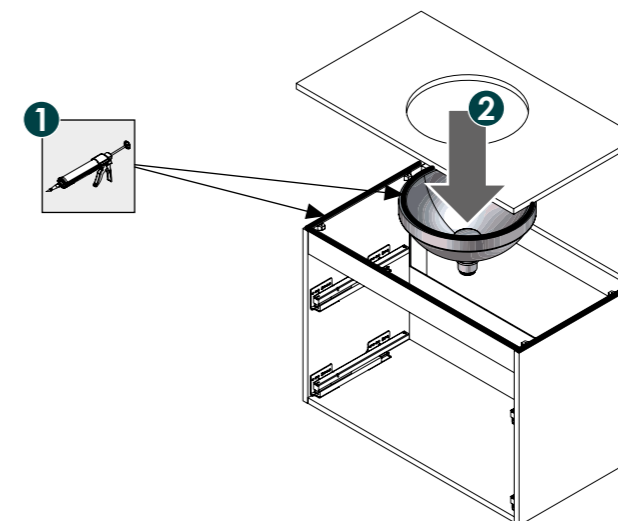
3. Installation d'une vasque encastrée / Instalación de un lavabo encastrado



4. Installation d'une vasque à poser sur plan de toilette / Instalación de un lavabo sobre encimera de baño

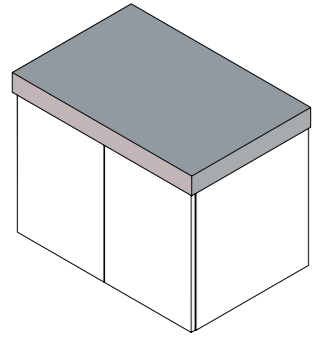


5. Installation d'une vasque encastrée par dessous / Instalación de un lavabo encastrado por debajo



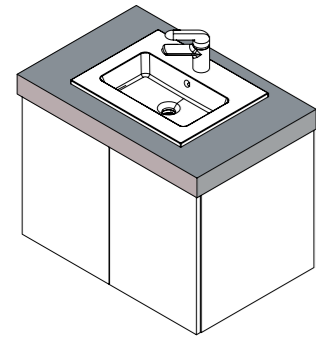
6. Si vous avez un plan de toilette épaisseur 78 mm / Si tiene una encimera de baño de 78 mm de grosor

Plan de toilette sans découpe / Encimera de baño sin recorte

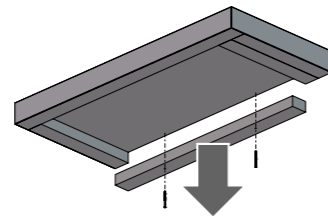


Pas de manipulation particulière / No requiere manipulación especial

Plan de toilette avec découpe pour vasque / Encimera de baño con recorte para lavabo

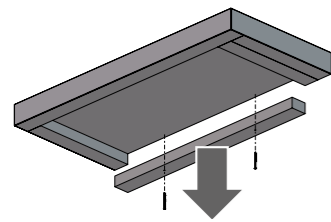


Démontez la barre de renfort (vissée à l'arrière du plan de toilette) / Desmonte la barra de refuerzo (atornillada a la parte posterior de la encimera de baño)



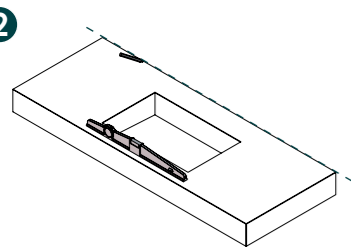
Plan de toilette suspendu sur équerres / Encimera de baño suspendida con escuadras

1

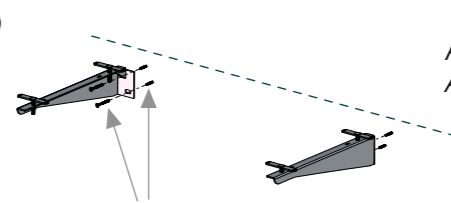


Démontez la barre de renfort (vissée à l'arrière du plan de toilette) / Desmonte la barra de refuerzo (atornillada a la parte posterior de la encimera de baño)

2



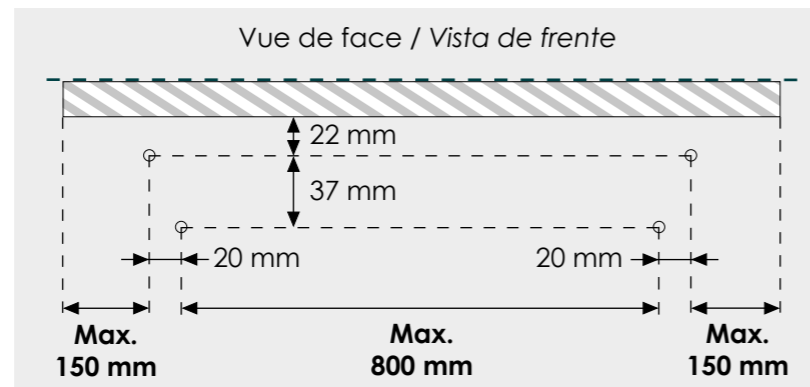
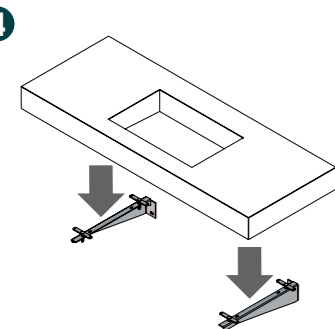
3



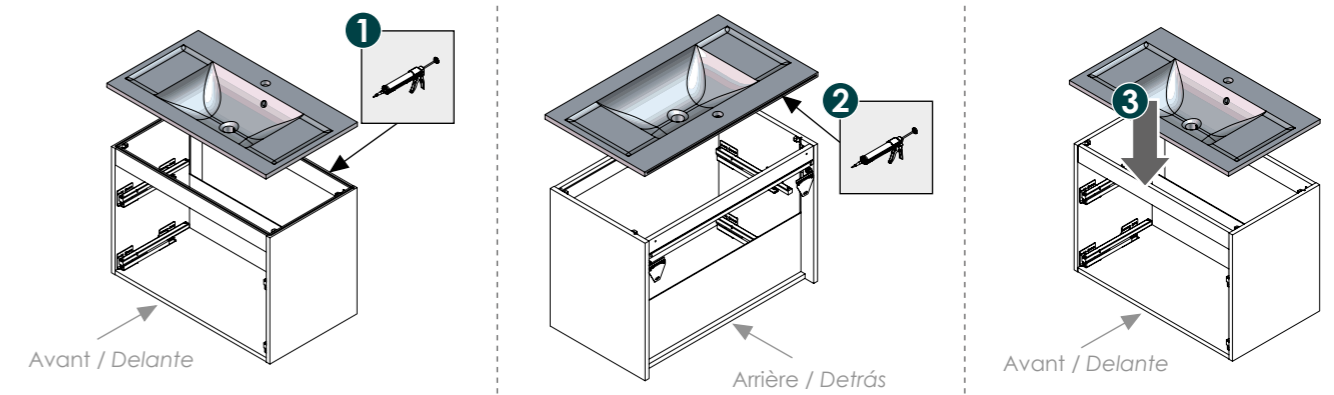
Ajoutez des équerres si nécessaire / Añada las escuadras si hace falta

Non fournis, à adapter selon le support / No incluidos, deben escogerse según el tipo de soporte

4



7. Si vous avez un plan-vasque en marbre de synthèse, verre ou céramique / Si tiene una encimera de lavabo de mármol sintético, vidrio o cerámica



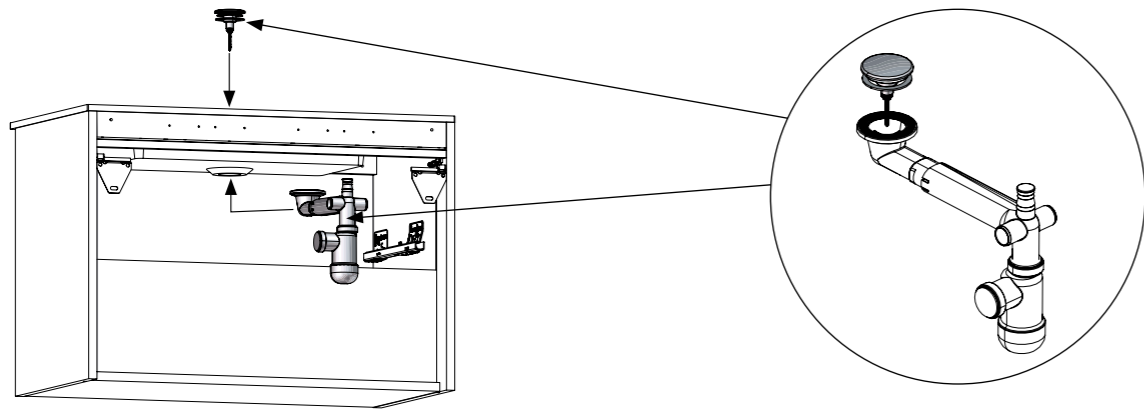
Plan verre / Encimera de vidrio

Manipulez le plan verre avec précaution pour éviter les chocs. Ne posez pas le plan verre directement sur le sol (remettez en place la protection polystyrène de la bonde durant l'installation). / Manipule la encimera de vidrio con precaución para evitar golpes. No coloque la encimera de vidrio directamente sobre el suelo (recoloque la protección de poliestireno de la válvula durante la instalación).

Empêchez tout contact direct entre verre et métal, et limitez la compression du verre : / Evite cualquier contacto directo entre el vidrio y el metal, y limite la compresión del vidrio:

- Le robinet doit toujours être installé avec ses joints de caoutchouc fournis, au dessus et en dessous du plan verre, le serrage avec un outil doit être réalisé sans forcer (serrage minimum). / El grifo siempre debe instalarse con las juntas de goma incluidas, por encima y por debajo de la encimera de vidrio; deben apretarse con una herramienta sin forzar (mínimo ajuste).
- Le vidage doit toujours être installé avec ses joints fournis, au dessus et en dessous du plan verre, le serrage doit être manuel (serrage minimum). / El desagüe siempre debe instalarse con las juntas incluidas, por encima y por debajo de la encimera de vidrio; deben apretarse manualmente (mínimo ajuste).

8. Installation du siphon gain de place / Instalación de sifón para ahorrar espacio

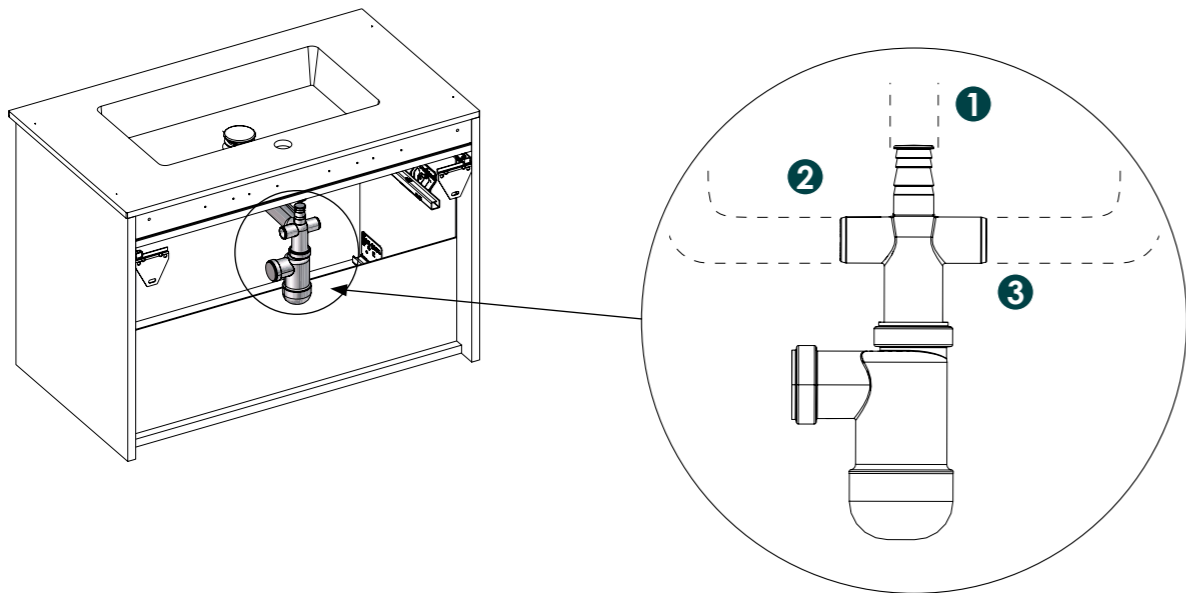


Pour des instructions de montage détaillées veuillez vous reporter à la notice fournie avec le produit. / Para ver las instrucciones de montaje detalladas, consulte el manual incluido con el producto.

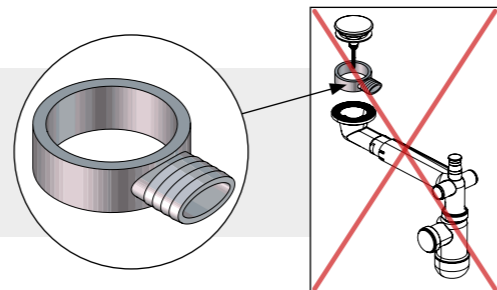
9. Connexions du raccord de trop-plein externe / Conexiones con el rebosadero externo



Selon la configuration du trop-plein externe (gauche ou centre ou droite) trois options sont possibles. / Dependiendo de la configuración del rebosadero externo (izquierdo, central o derecho), hay tres opciones posibles.



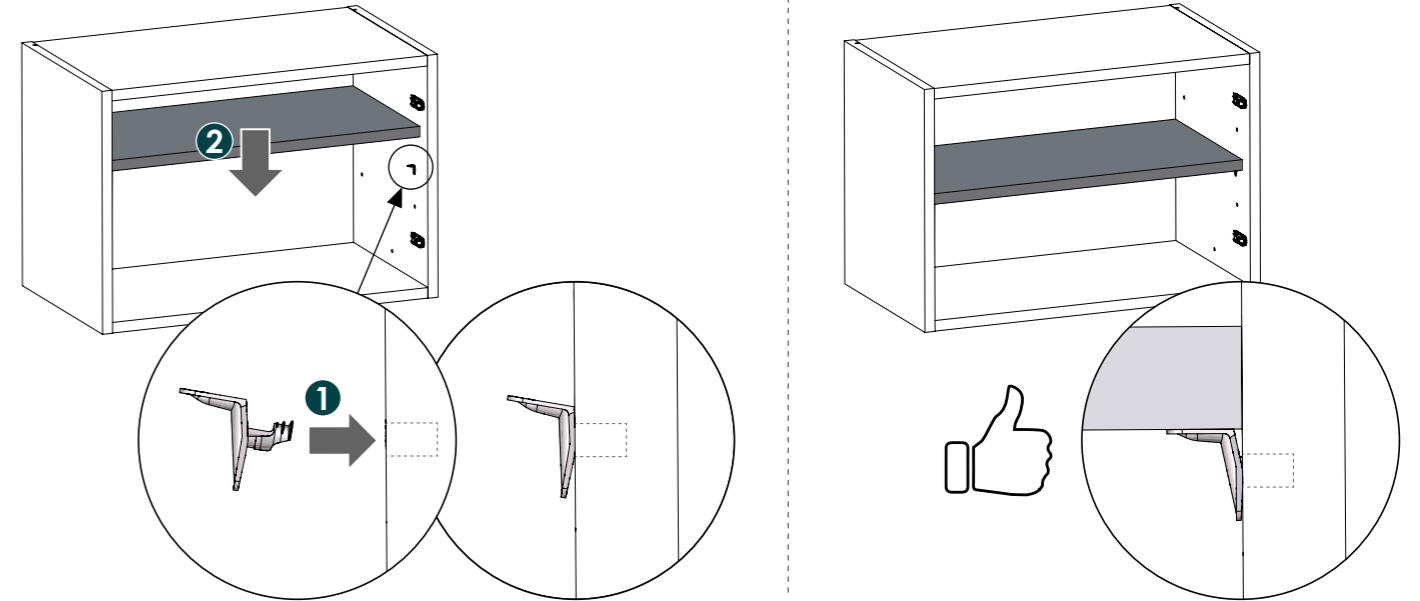
Connectez directement les deux parties du siphon. N'utilisez pas la bague fournie avec le kit. / Conecte directamente las dos partes del sifón. No utilice el anillo incluido con el kit.



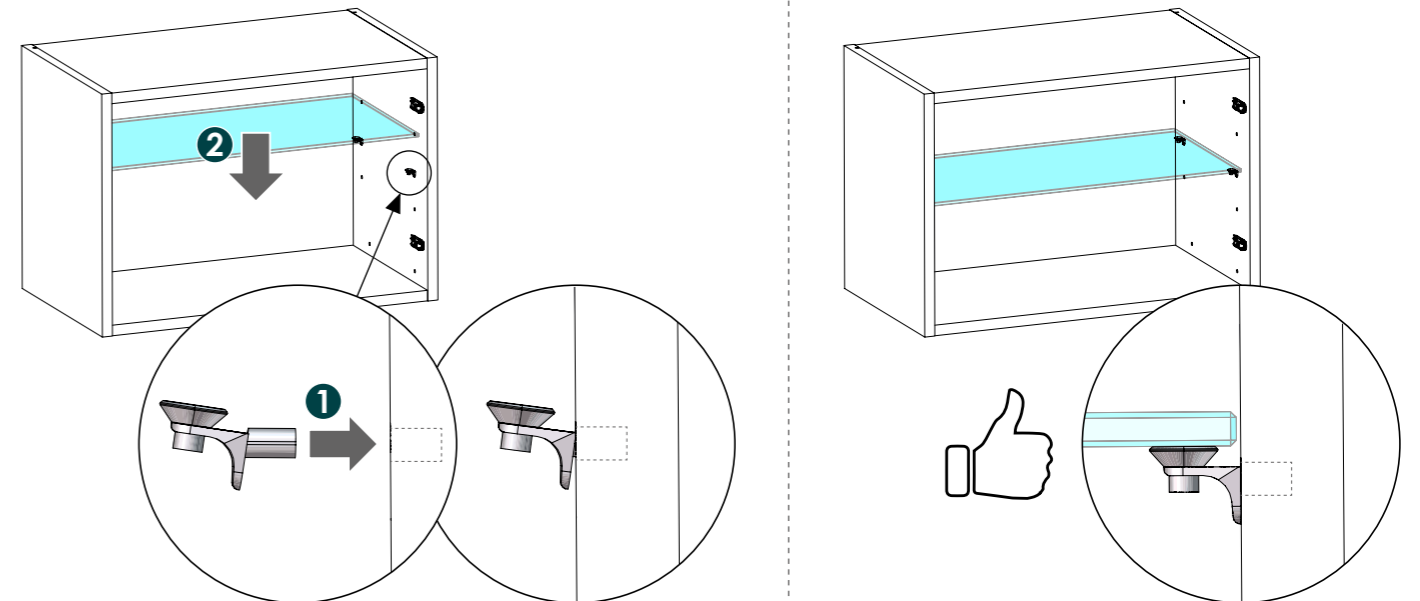
Finitions / Acabados

1. Etagères / Baldas

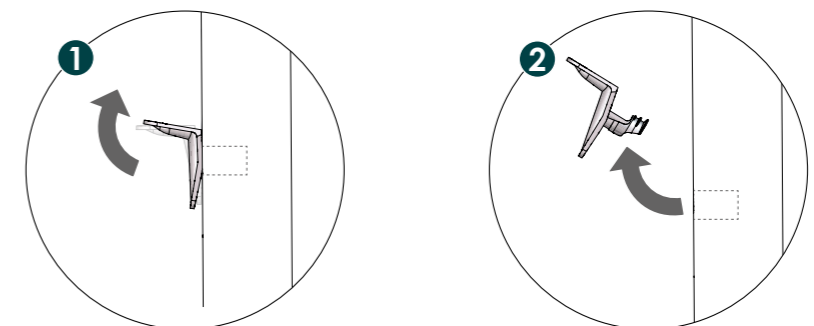
Etagère avec taquets métalliques / Balda con topes metálicos



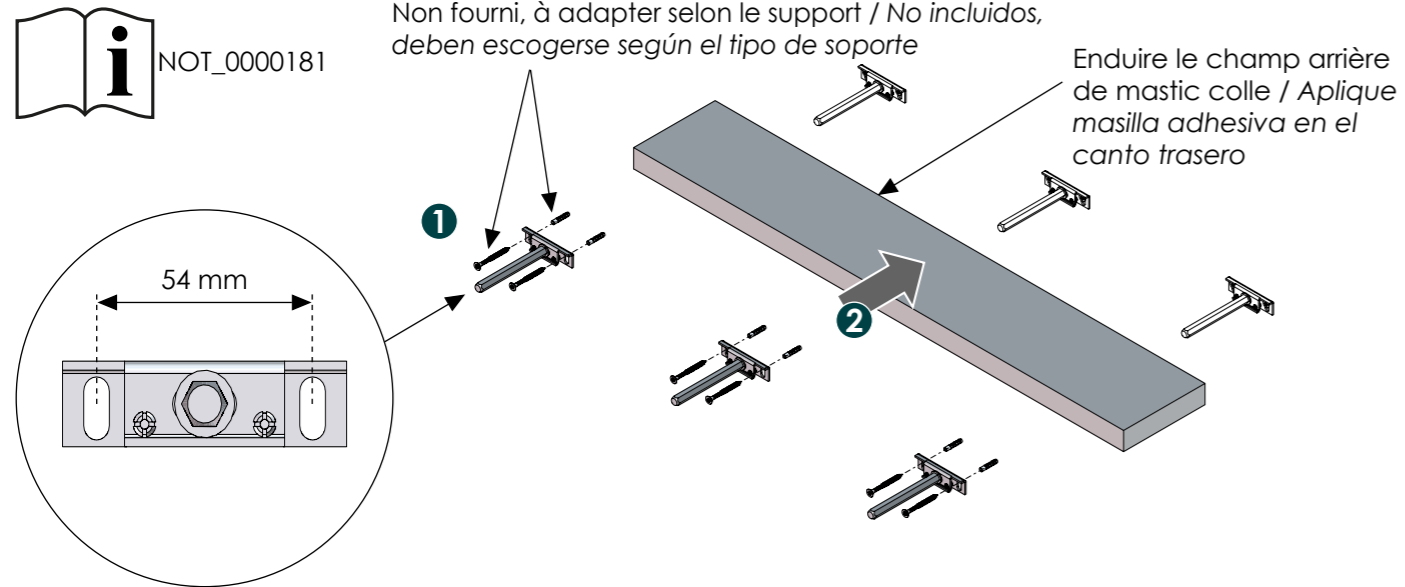
Etagère avec taquets à ventouses / Balda con topes con ventosas



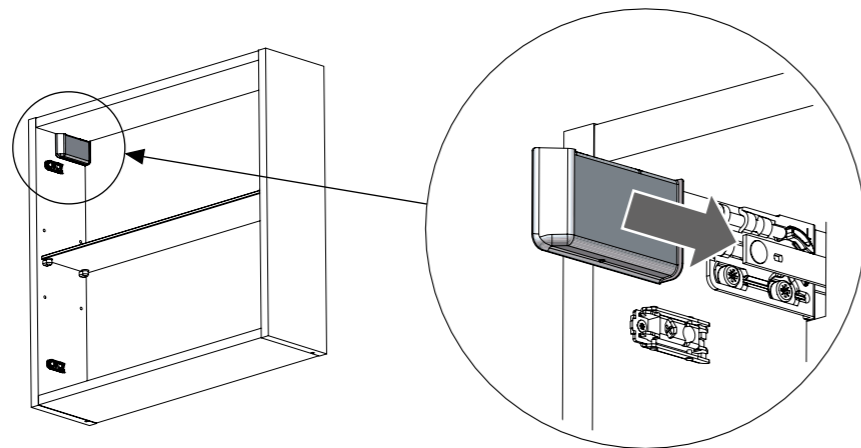
Pour retirer un taquet / Para quitar un tope



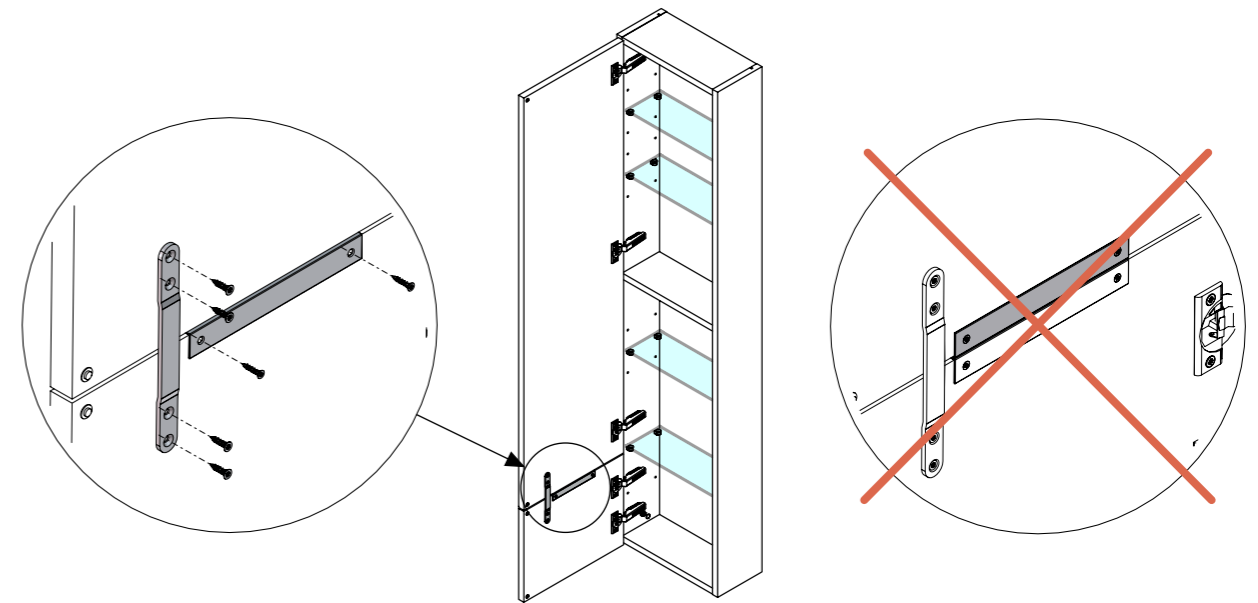
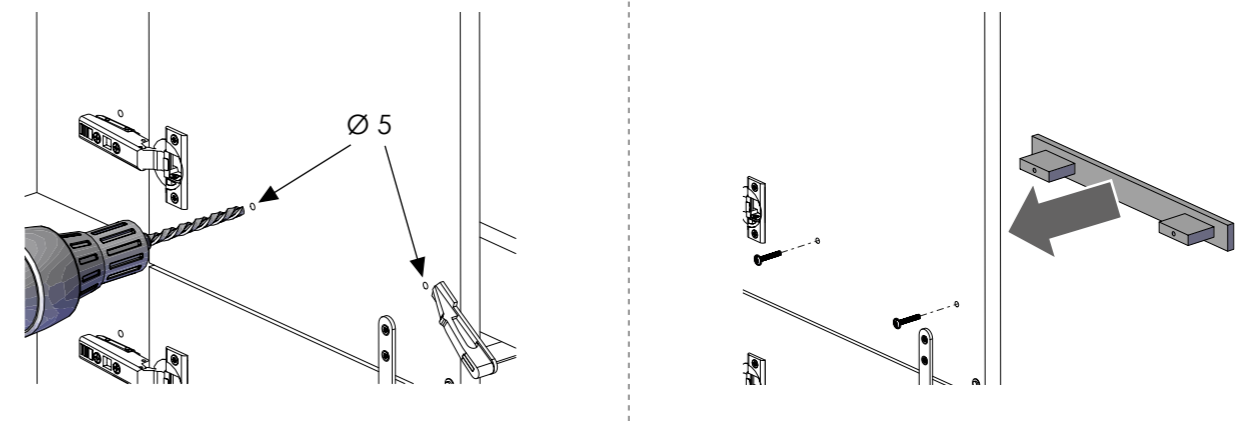
2. Étagères décoratives / Baldas decorativas



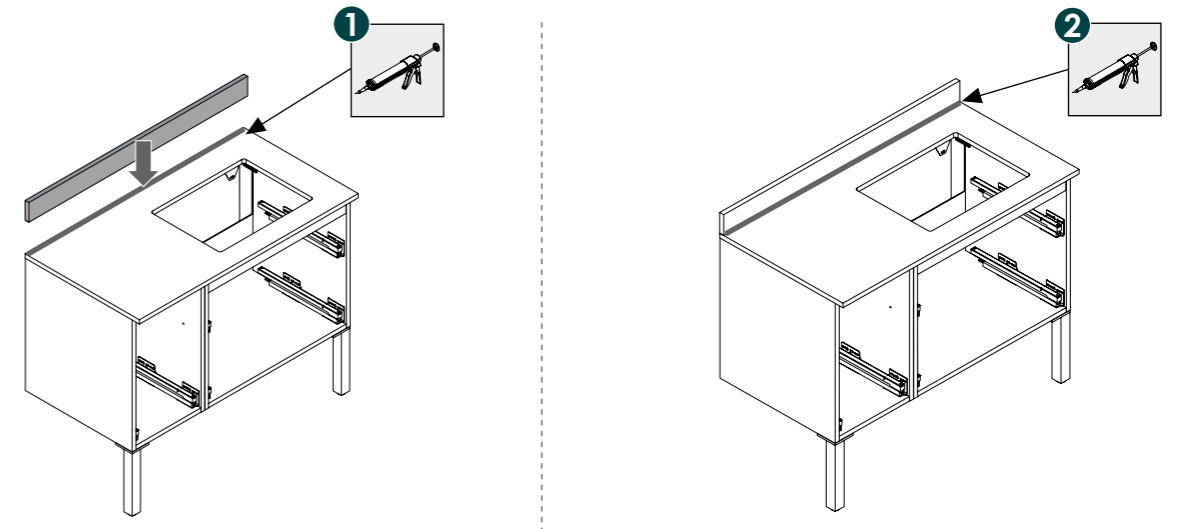
3. Caches des fixations / Tapas de las fijaciones



4. Poignées et liaisons de portes / Tiradores y uniones de puertas

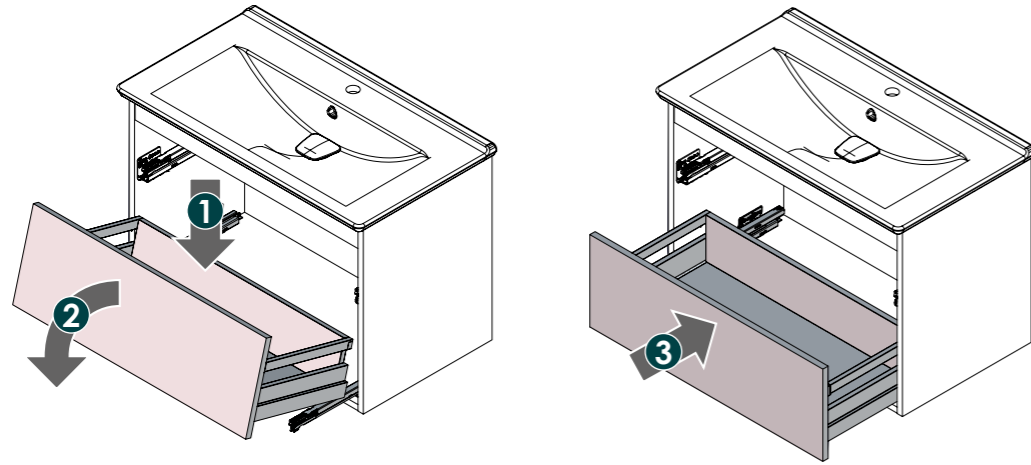


5. Remontée à siliconer / Siliconar el salpicadero

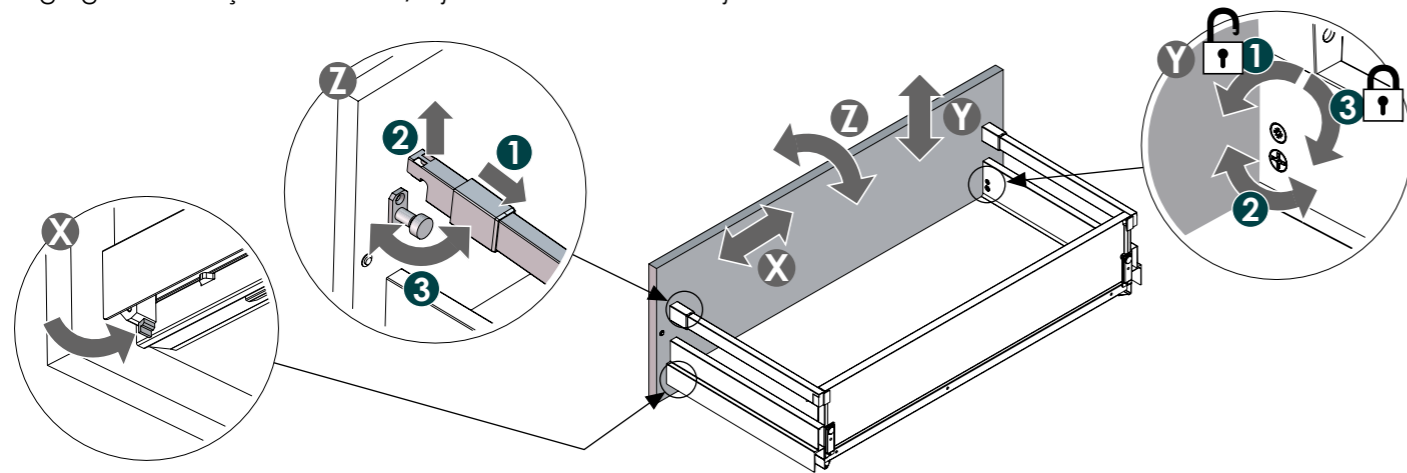


6. Réglage des tiroirs et portes / Ajuste de cajones y puertas

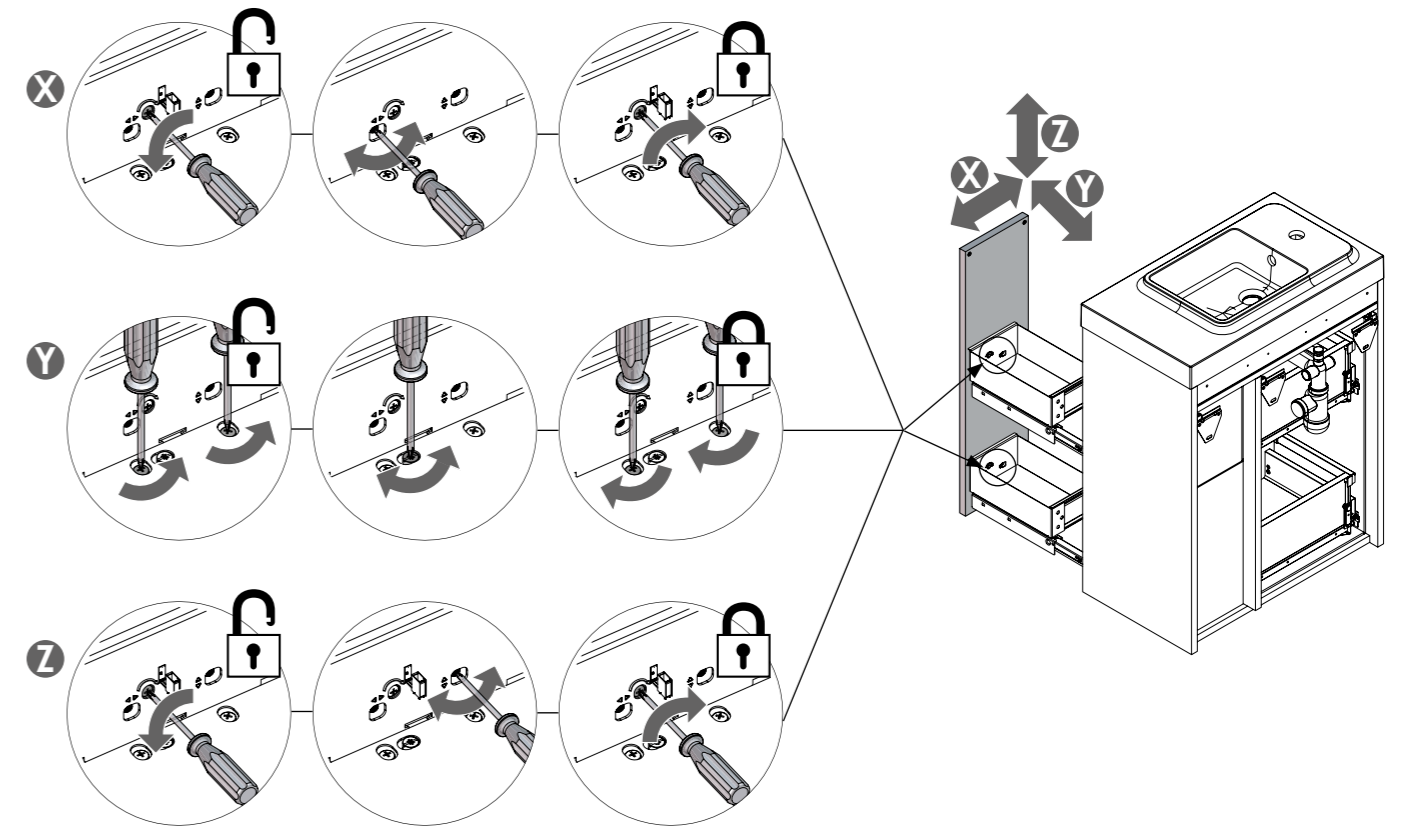
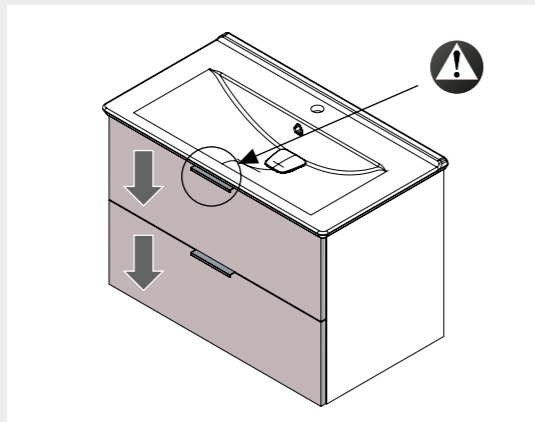
Installation d'un tiroir / Instalación de un cajón



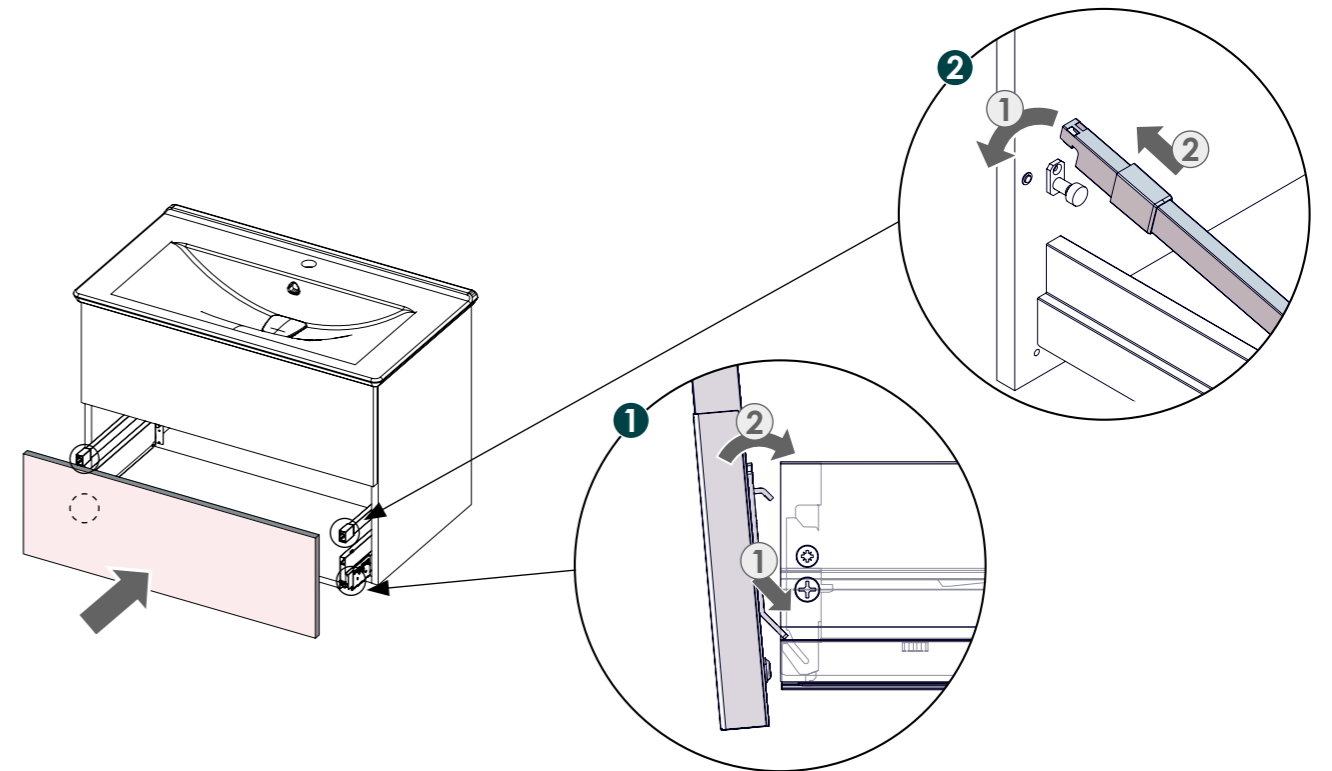
Réglage de la façade du tiroir / Ajuste del frente del cajón

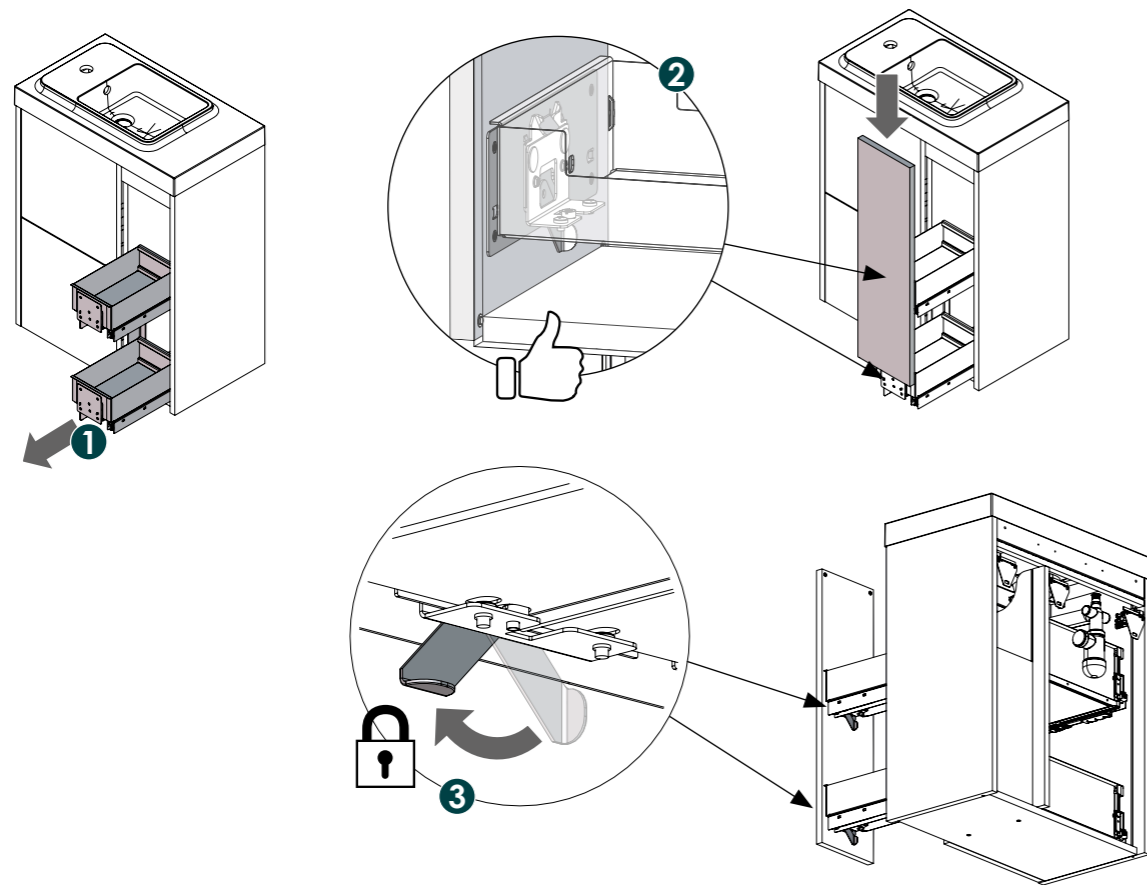


Avec les poignées à cheval sur le chant, réglez la façade au plus bas (à fleur du fond) pour éviter les frottements avec le plan de toilette. / Con los tiradores montados provisionalmente, ajuste el frente en la posición más baja (al ras del fondo) para evitar que roce con la encimera de baño.

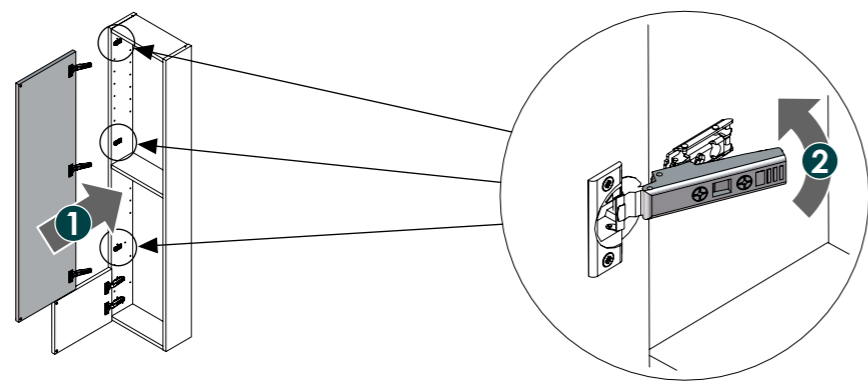


Si besoin : Remontage des façades / En caso necesario: Remontaje de los frentes

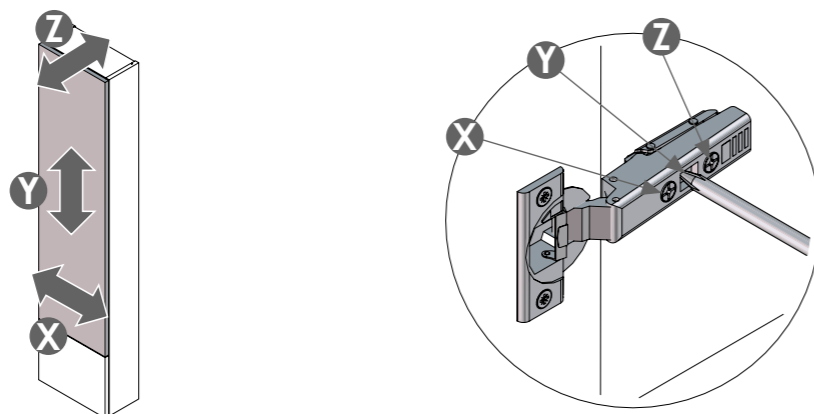




Montage d'une porte / Instalación de una puerta

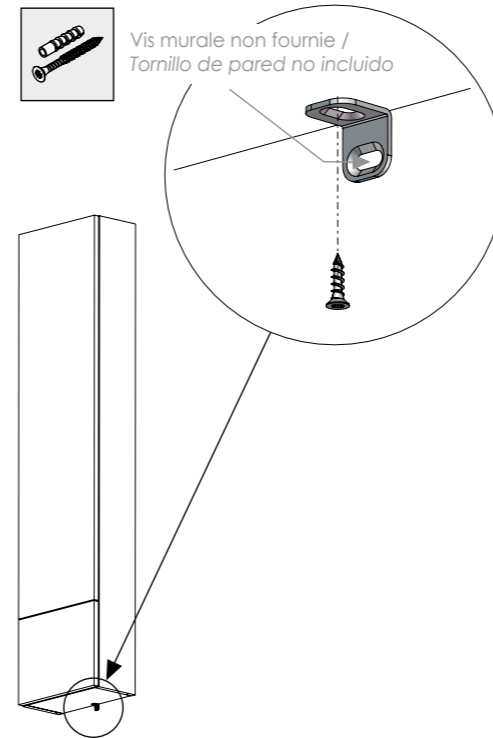


Réglage de la porte / Ajuste de la puerta



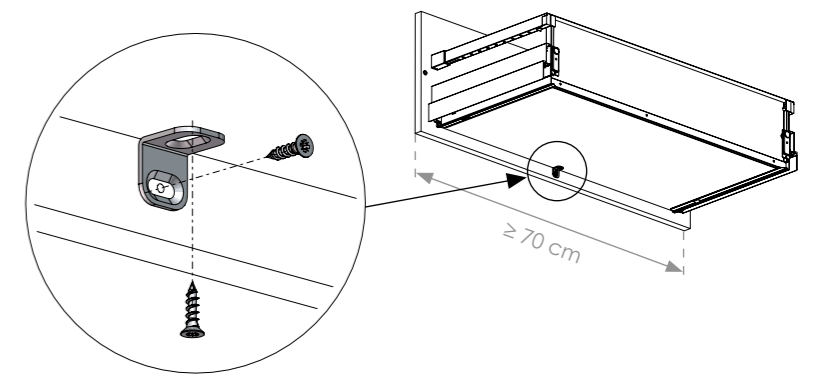
7. Equerres de renfort / Escuadras de refuerzo

Armoires / Armarios

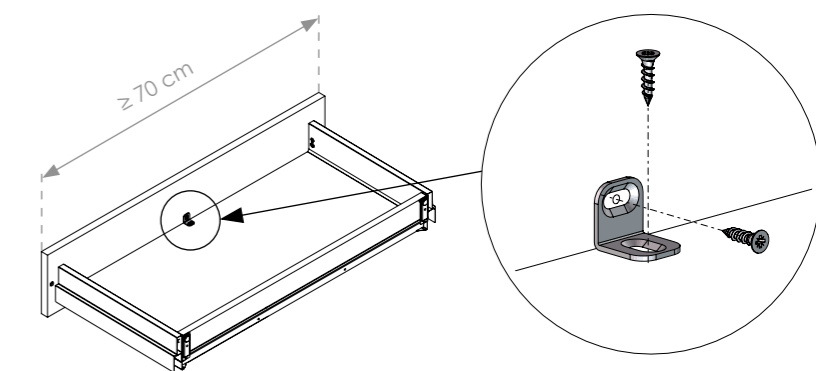


Cas d'usage :
 Profondeur = 154 mm et Hauteur \geq 1242 mm ou
 Profondeur = 320 mm et 754 mm \leq Hauteur \leq 1242 mm /
Caso de uso:
 Fondo = 154 mm y Altura \geq 1242 mm o
 Fondo = 320 mm y 754 mm \leq Altura \leq 1242 mm

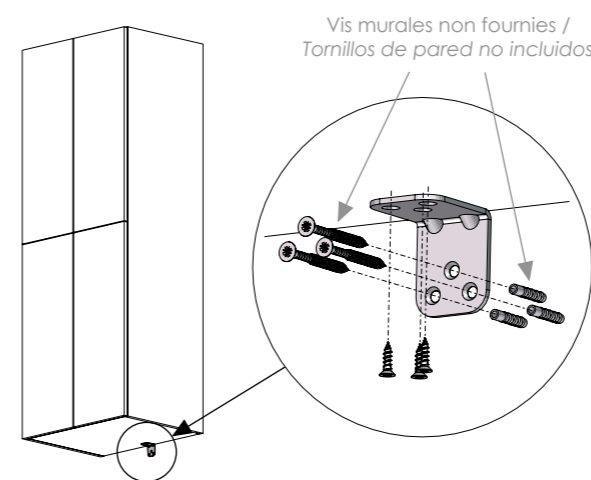
Coulissants / Gavetas



Tiroirs / Cajones

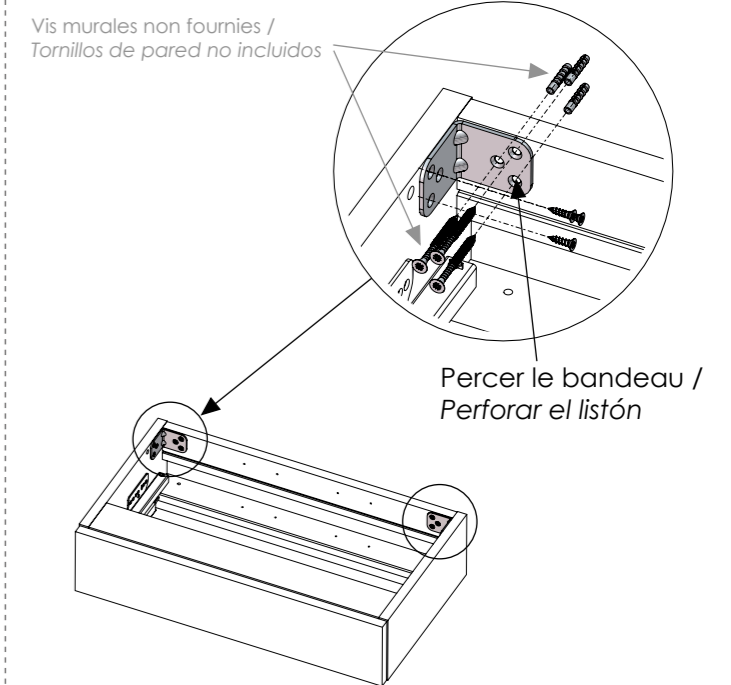


Colonnes / Columnas



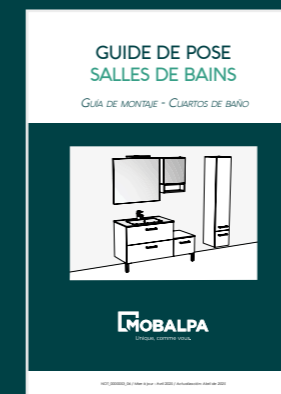
Cas d'usage :
 Profondeur = 320 mm et Hauteur \geq 1440 mm ou
 Profondeur = 460 mm et Hauteur \geq 1440 mm /
Caso de uso:
 Fondo = 320 mm y Altura \geq 1440 mm o
 Fondo = 460 mm y Altura \geq 1440 mm

Bandeaux de meubles / Listones de muebles



Parce que poser une salle de bains
ne s'improvise pas,

Mobalpa vous accompagne



Guide de pose /
Salles de bains



Notices /
Instrucciones

